大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百五十九號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號
香港有利印務有限公司承印

十架戰鬥機侵入老撾解放區
美機火箭攻擊康開
一超音速機被打落
一美機師被俘 美執迷不悟仍要武裝偵察

【新華社北京七日電】康開消息：美國軍用噴氣式戰鬥機今天用火箭攻擊老撾愛國戰線黨總部和老撾眞正中立派部隊總部的所在地川壙的康開。

在當地時間上午十一時，六架美國噴氣式戰鬥機侵入康開和查爾平原上空進行偵察。下午一時三十分，又有四架美國噴氣式戰鬥機侵入上述地區上空，輪番地盤旋偵察，然後向康開發射了兩枚火箭。

康開和查爾平原地區人民對美帝國主義這種野蠻的侵略罪行，表示無比的憤怒。

【路透社華盛頓八日電】據國方面人士今天說：保護美國偵察機的噴射戰鬥機，已奉命如在老撾受到共黨轄區內遇到攻擊，即可開槍還擊。

國務院說，儘管昨天損失F—八A海軍噴射戰鬥機一架及前天損失RF—八A偵察機一架，偵察飛行仍將繼續。

國務院關於第二次事件的宣布，首次透露了美國現在使用武裝飛機護航未經武裝的偵察機。

現在老撾上空往來的飛機是由停泊在南越附近南海海面的美國母艦「貓鷹號」起飛的。

據國務院說，派武裝噴射戰鬥機護航的決定，已獲總統約翰遜的批准。

他們說，既然派出武裝戰鬥機護航，可以推想偵察機一旦遭遇攻擊，機上飛行員可以還擊。F—八A是一種超音速戰鬥機，最高速度相當每小時約一千哩。

【路透社萬象八日電】這裏的國際監察委員會人士今天說，寮國戰鬥部隊宣稱，上星期六（六日）在老撾中部擊落的美國偵察機的機師，已被他們俘虜。

【美聯社萬象八日電】美國大使館發言人今天證實美國海軍機師一人現已獲救，他駕駛的噴射機昨天被寮國戰鬥部隊地面砲火擊落。

前天被擊落的一架飛機，機師用降落傘降落在共方所控制的叢林地帶，華盛頓證明他是海軍中尉克勒斯曼。大使館發言人說，現正盡力空中營救，設法將他由叢林中救出。

已救出的機師是昨日被擊落的，他也是跳傘着陸，華盛頓說他是海軍中校里恩。

大使館未發表營救行動的詳情。雖然沒有飛機損毀，或機員死傷的報道，但據非官方消息，至少有兩架——可能有五架飛機（推測多半是直升機）——營救飛機被擊中。

美軍要人國會證詞證實
美確曾企圖攻北越
只差算盤尚未打響
南越民軍又擊毀敵人火車一輛摩托船一艘

【美聯社華盛頓八日電】美國軍方首腦在國會的作證今天發表。這些已被大量刪節了的證詞顯示，今年三月，美國三軍參謀長們都贊成對北越採取更有力的軍事行動。

共和黨議員明欽爾指名提到陸、海、空軍和陸戰隊參謀長，他說：「他們都認爲，除非我們今後數月在那裏（北越）做些事兒，否則，我們會處於非常嚴重的狀況。」

國防部長麥克納馬拉作證說，美國考慮過四種途徑，包括撤退、中立化、「把戰爭帶進北越」和由南越增加努力而由美國增加援助。

他說：「對我國現政策的某些抨擊者主張，我們撤出越南。我們認爲，這對我國本身的安全是災難性的。」

第二個途徑是中立化。他說：「這等於撤退。不能想像，中共會支持被解北越中立化。」他說，如果沒有北越的中立，那麼，引發南越的中立化的談判，就等於把南越奉送給共產黨。因此，美國放棄了上述的兩個途徑。

他說：「另一個途徑是擴大戰爭，把戰爭帶進北方，使用南越軍隊或美國軍隊進攻北越。這個途徑曾經仔細研究過。」不過，南越總理阮慶認爲，「目前最需要的是先行鞏固大後方。」麥克納馬拉說，這就引致美國採用第四個途徑：由南越加倍努力而由美國增加援助。

後來，約翰遜政府便請求國會增撥一億二千五百萬美元的援助。

麥克納馬拉說，去年十一月以來兩次軍事政變後的政府改組，使政府的地位「顯著削弱」，並且帶來「騷動和混亂」，最大的不穩定因素是未經考驗的阮慶政府，不過，他對阮慶本人表示信任。

【新華社河內七日電】南越南部的愛國游擊隊不斷襲擊敵人軍用車輛。六月二日，一列載有五個地面部隊的敵軍火車，正在從…到…的鐵路上行駛時，被游擊隊炸毀。

五月二十六日，游擊隊在濱公河上擊沉了一艘敵人摩托船。五月九日和二十日，游擊隊在土龍木省兩次襲擊敵軍用車輛。

波提開限制性會議
關於老撾局勢問題
美英認爲將有益處
美將檀島會議結論告訴英國

【法新社倫敦八日電】英國權威人士今天說，美國副國務卿波爾，今天將美國軍政要員最近在檀香山會議所達到的結論通知英國外交大臣巴特勒。

談到老撾問題時，英美兩國都認爲波蘭所建議的舉行關於老撾問題的「限制性」會議是有益的。對於「限制性」會議將要討論的議程，英美兩國政府曾交換意見。

京劇專著大量出版
包括梅蘭芳等有代表性劇本選集
戲曲研究院輯成京劇資料和京劇匯編

【中國新聞社北京八日電】爲了更好地繼承和發展京劇藝術，中國出版了許多有關京劇藝術的論著，其中有不少是著名演員的藝術專著。

中國戲曲研究院和北京市戲曲研究所，分別編輯了兩種介紹劇目的叢書「京劇叢刊」和「京劇匯編」。「京劇叢刊」主要選擇當前流行的一些劇目，加以整理出版，自一九五三年到一九五九年，共出版了三十集，刊載了一百多個劇目。許多著名演員馬連良、譚富英和已故的王瑤卿、梅蘭芳、程硯秋等，都參加過整理工作，並把自己的演出珍本收入叢刊。「京劇匯編」是資料性刊物，現已出版了一百零六集，刊載了數百個傳統劇目，其中有些劇目曾失傳多年，這次出版，除個別字句外，都保持了原來面目。

許多著名演員，如梅蘭芳、周信芳、程硯秋、馬連良、荀慧生等，都選擇自己有代表性的劇目，出版了演出劇本選集，如「梅蘭芳演出劇本選集」，包括了這位已故表演藝術家生前經常演出的「鳳還巢」、「生死恨」等劇本，有的劇本還附有身段、關鍵的舞台提示和主要唱腔曲譜和鑼鼓經。

一些整理演出劇目，如著名的老演員李洪春，整理出版了一本包括二十七個劇目的「關羽戲集」，着重介紹了南北各派關羽戲的表演藝術。一些著名演員演出的新編歷史題材劇目，如「穆桂英掛帥」、「楊門女將」、「將相和」、「獵虎記」、「三打祝家莊」，現代戲「白毛女」、「蘆蕩火種」等，也已出版發行。

總結和介紹著名演員的藝術經驗，也出版了許多藝術專著。目前已出版的有：「梅蘭芳的舞台藝術」、「梅蘭芳舞台生活四十年」（一二集）、「程硯秋文集」、「周信芳的舞台藝術」、「程硯秋的舞台藝術」、蓋叫天的「粉墨春秋」（三集）、「蓋叫天的表演藝術」等。「粉墨春秋」，已經出版三次。梅蘭芳、程硯秋等的藝術專著，都已重版發行。

美軍機侵西沙 中國嚴重警告

【中國新聞社北京八日電】六月八日十二時三十一分至十二時五十八分，美國軍用飛機一架，侵入中國廣東省西沙羣島地區的領空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，中國外交部發言人奉命提出第二百九十三次嚴重警告。

黃鎮大使與戴高樂、法外長
於愛麗舍宮。沿途的是法國外長德姆維爾

中國第一任駐法國大使黃鎮（左）於六月六日向戴高樂（中）呈遞國書後，攝於愛麗舍宮。（美聯社圖片）

美「援」印增加一倍
將給一億一千萬美元

【據新華社北京七日電】新德里消息：美國政府決定大量增加給印度的軍事贈款和貸款。

據印度新聞處六日報道，美國將在一九六四年七月——一九六五年六月的財政年度中，繼續向印度提供大約六千萬美元的「軍事援助」。公報說，除了上述六千萬美元的軍援外，美國還在一九六五財政年度內立即提供一筆信用貸款，供印度購買「各種防務物品」等使用。

據美聯社六日報道，上述這些美國向印度提供的軍事「贈款和貸款將達一億一千萬美元左右——爲目前每年數字的一倍」。

美阮收編蔣殘軍
阮洛和部千人改「保安軍」

【中國新聞社北京八日電】南越「中央日報」五日報道：盤踞在南越境內的蔣殘軍「阮洛和部」最近被阮慶集團正式編入南越偽保安軍，在偽保安軍的統一指揮下，和南越人民武裝力量作戰。這股蔣殘軍部約有一千多人，他們在一九五九年竄入南越金甌地區以後，經常在美國指使下，配合美國與偽軍，屠殺當地人民。

【本報訊】台北消息：台灣和緬甸邊境的蔣殘軍阮洛和部，已被阮慶政府改編爲南越偽保安第四七小團，原指揮官阮洛和被任爲該團「顧問」，改任該團司令。阮慶政府另委了蔣家的團長。五月廿七日美軍顧問代表、美軍官員及黃家河、阮洛和等到了該部駐地，辦理了接交事宜。

中國助緬修建吊橋
橋長二百餘米 橫跨薩爾溫江
中國並助尼泊爾建皮革皮鞋廠

【中國新聞社北京八日電】「人民日報」今天報道：中國幫助緬甸建設的滾弄薩爾溫江大吊橋，以及中國幫助尼泊爾籌建的皮革皮鞋廠，最近都已開工。

橫跨薩爾溫江的滾弄吊橋，是根據中緬兩國政府簽訂的經濟技術合作條件，由中國設計和幫助施工的，全部工程由中國工程師和工人同緬甸工程師和工人一起工作。

根據設計，滾弄吊橋全長二百四十七．九米，橋面寬七．五米，可以同時有二十四輛載重十噸的卡車在橋面上通過。

尼泊爾皮革皮鞋製造廠是根據中尼兩國政府簽訂的經濟援助協定，由中國幫助尼泊爾在加德滿都建設的。該廠工程於去年七月動工，不久前舉行了奠基儀式。

肢體再植科學研究發展
去年底又接活斷臂斷掌
手術較斷手再植難 兩患者喜告康復

【中國新聞社上海七日電】在轟動國內外的奇蹟——斷手再植成功後，上海市第六人民醫院又成功地接活了難度更高的一隻斷臂和一隻斷掌。

這兩個手術都是在去年年底完成的。目前兩位患者的手臂和手掌已恢復功能。

接活斷臂和斷掌的手術比前年再植王存柏的斷手艱難。尤其是斷掌，其血管只及斷手最細血管的一半左右。但手術進行得十分順利。斷臂再植手術不到五小時就完成。接上後血液循環正常，自始至終沒有發生過壞死的現象。

上海第六人民醫院在斷手再植成功後，更加努力鑽研技術。陳中偉、錢允慶等醫生開展了肢體再植的科學研究。他們進行了多種小血管吻合和移植方法的動物實驗，初步摸索到了手術後肢體壞死的原因和預防措施，並和有關工廠合作，製成了各種大小口徑的縫紉器合血管和特製的縫針、縫線。

【中國新聞社廣州七日電】高州人民醫院最近挽救了一位瀕於死亡的患「前置胎盤」症的產婦，和她的一胎雙生的女嬰。產婦是高州縣古丁公社社員，她因兩次大量失血，出現休克狀態，公社衛生所搶救無效。高州人民醫院在深夜接獲電話通知，立即將司機、醫護人員前去爲病人進行剖腹，取出了一胎雙生的女嬰。由於母親大量失血，雙嬰出胎後已呈紫色、窒息、不會啼哭，有夭折危險。經再搶救，雙嬰才哌的一聲哭出來。

中日七場乒乓賽觀後
本報特派記者

圓滿地達成了任務

【本報東京訊】中國乒乓球隊訪問日本的賽程已經結束，今天早晨，選手們前往風景區箱根休養兩天，消除這幾十天來的疲勞，然後回到東京與各界告別，定六號飛赴香港。

七場比賽從東京開始，也在東京結束。如果單算第七場日期，從五月十八日到六月一日，正好是半個月。在這半個月內，中國的乒乓小將們走遍了東京、大阪、京都、名古屋、廣島和川崎各地，幾乎是從東到西，橫跨了日本的本州島，交通工具有飛機、長途巴士和特快火車。單是從名古屋坐火車赴廣島就花費七小時，在廣島賽完後，晚上九時才到達，由此可見，這比賽旅程，選手們幾乎沒有得到充分的休息了。如果再登車，從北京到廣州，從香港到東京的旅程都包括在內，他們的辛勞是可想而知了。

現在，回顧這七場比賽，應該特別指出，他們在並不有利的條件下，與在世界中素負盛譽的日本男女選手交鋒，仍然圓滿地達成了任務，促進中日人民友好，互相觀摩球藝，共同提高世界乒乓的水平。

長谷川談中日球技

男子隊與日本正式比賽的結果是二勝一負；如果連友誼比賽包括在內，七場總結果是四勝二敗一和，中國隊都佔上風。

在東京舉行的最後一場比賽，亦即正式比賽的第三場，中國隊以二比五負於日本隊，打破了近幾年紀錄，必定會引起乒壇及讀者的紛紛議論。

這裏引述一下日本乒壇元老長谷川喜代太郎的意見，也許對瞭解兩方的實力會有一些幫助。長谷川在全賽結束之後，與荻村交談了幾句，便對圍在身邊的日本記者們發表談話。他說：「回顧這次比賽的全貌，就可以知道日本和中國（指男子）還有很大的距離，如果想立即追上還是辦不到的事。」

各報登載的乒賽消息，沒有一家報紙對日本男隊昨晚五比二之勝作過份的渲染，有的只以女隊全勝作標題，「每日新聞」在報道中寫道：「從昨晚技術來看，仍以中國選手佔高。」這些意見可以說是持平之論。

男子隊的三場比賽，第一二場都勝五比一，第三場則負二比五。中國隊只是除了李三人，第二三兩場，莊徐均未出場，這是可以出賽的李。

日本方面，首戰出三木、木村、小中三將，除了三木表演較差外，木村、小中都有很好的發揮。到了名古屋，由木村偕野平、高橋作戰，再負一比五。第三場中國隊人選未變，日方則由高橋換成小中，只此一人的變化，就能夠將一比五的逆勢轉變成五比二的優勢嗎，讀者可以思過半矣。

莊則棟戰木村全場轟動

在這次比賽中，雙方選手沒有使出特別的新打法，仍然是剛猛、速度和力量的比賽。

在日本球員之中，木村戰法多變，表演較好，今後勢將仍是主力球員，過去一向較弱的左角正手（由於站的位置過於偏右），在這次比賽中已經大有改進。後起之秀野平在日本成名已三年，現在是專打後…

（前年在名古屋，本次在廣島），但推擋不留，不會起什麼威脅作用。

莊則棟打得最好的一場是在大阪對木村之戰，各勝一局之後，木村在第三局領先至二十比十五，這時，莊則棟搶攻拼殺，毫無懼色，扳成平手後反敗爲勝，全場爲之轟動，許多日本觀衆認爲，果然不愧世界冠軍。

中國女隊並非最強陣容

女子隊三場正式比賽，中國隊一勝二負。如果七場總計，則爲二勝四敗一和。

這次女隊來訪，並不是兩國實力最強者對陣，因爲中國隊國內還有直板名將林慧卿等，來日的梁麗珍、李赫男、關正手、山中教子…已具大將風度，但仇鷹等較弱，王健近況尤欠佳，所以這三個人所組成的只是第二個選手隊。

反觀日方，則自松崎退休之後，日隊已湧出幾個新人之秀，從幾場比賽來看，關正手對梁麗珍三勝一負，關正手、山中教子對梁麗珍、李赫男打個勝二比一，第三局爲二十一比十九，可以證明，日本女子隊與中國女子隊的差距已經不是幾絕對的了，即以梁麗珍的單打和李赫男的打來說，如能百尺竿頭，更進一步，不久就可以追上對方。日本「每日新聞」今日的報道評論也指出，梁麗珍今年十九歲，李赫男是十七歲，和

明年世界比賽，日本女隊可能派關與山中組雙打，那時，眞正的中國女隊並不是沒有取勝的機會的。現在，中國女子隊已經有條件，一路追趕日本，「眼看着超過對手了」，這好比一場長距比賽，一路跟在後面的選手，已經逼近與最先的選手並肩前進，有了反超的可能了。

四小將大有前途

至於中國少年選手，男子李景光頭腦好，小時候經驗好，進度也快，後者有時急躁，女子李莉比柴乃貞強，柴乃貞在名古屋單打上場，自廣島後即未出場。李莉拉得一手好上旋球，據觀日本練習發球好，後因疾病，她本人在少年女隊中打三場之外，又參加女子隊的雙打，所以影響了成績。這四名小將成長的前途是大有前途的。

據觀乒乓球隊沿途觀察，可能表現的隊伍要推以前本各大城市，一路欣賞了七場比賽，得以先睹爲快，特作介紹。（二日，東京）

介形類化石專家侯祐堂
中國第一位
「介形蟲」研究同探尋石油礦層關係密切

【中國新聞社南京八日電】新中國「頭一個」研究介形蟲的專家侯祐堂，早就從事這項研究的專家…女科學家在新中國成立初期，就開始研究介形蟲化石，介形蟲研究同探尋石油礦層關係密切。

…

南越美阮軍吃敗仗目擊記

——自湄公河三角洲最前線的報道

本文是一名日本隨軍記者岡村昭彥所寫，原載五月二十六日「朝日新聞」。這個日本記者隨美阮軍「掃蕩」金甌半島一個鎮，目睹美阮軍出動了三十輛坦克和兩個營八百名步兵進攻民軍控制區，結果遭到了慘敗。

本報特譯

赤日高燒湄公河三角洲

[illegible]

阮軍屍體知前線已近

[illegible]

十三輛坦克撲個空

[illegible]

農家小童說成是「越共」

[illegible]

美國少尉伏屍草叢中

[illegible]

（上）

美堅持控制不發達國

世界貿易會敗局已定

美拒不發達國在新國際組織中有發言權

並以不參加新國際組織迫不發達國就範

【法新社紐約八日電】「紐約時報」今天發表社論說，會議表明，「西方富有國家同世界其餘的國家之間，存在着一種同樣深刻的一樣大的心理鴻溝。」

[illegible]

全國羽毛球賽結束

粵選手獲三項冠軍

湯仙虎陳玉娘分別獲男女單打冠軍

【新華社廣州八日電】一九六四年全國六單位羽毛球錦標賽七日晚在這裏結束。[illegible]

峨嵋山展現新面貌

金頂建氣象站　報國寺建文物保管所

龍池湖利用瀑布蓄電站　山腳建化肥廠

峨嵋天下秀　近年新事多

【中國新聞社成都八日電】有「天下秀」之稱的古老的峨嵋山，近年來新事多。

新棧道代替獨木橋

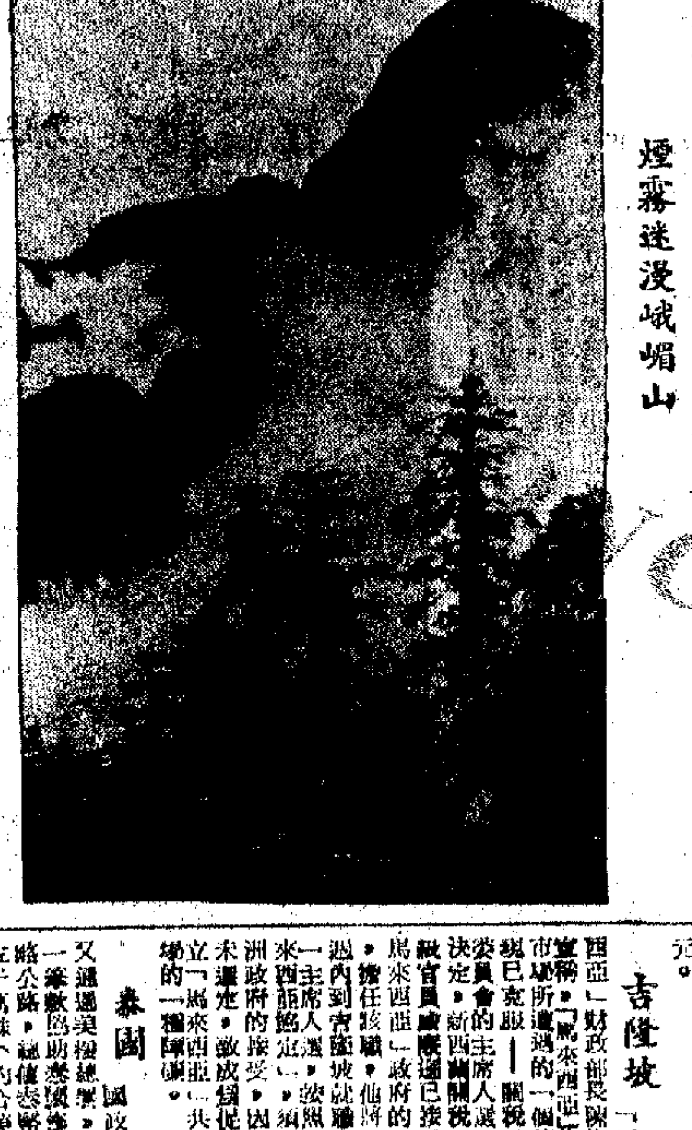
國家撥款修建了峨嵋的名勝古蹟。[illegible]

中外科學家常到來

[illegible]

山區人民生活日好

[illegible]



煙霧迷漫峨嵋山

枝頭裝上避雷針

北京古松更安全

是公園有計劃保護林木

【本報北京專訊】北京北海團城[illegible]

王雲五彈美援壞處

造成蔣官奢侈風氣

蔣幫高官衣食住行樣樣追求來路貨

【本報訊】台北消息：蔣集團前「行政院」副院長王雲五，七日說：[illegible]

赫魯曉夫邀鐵托

策劃反華新陰謀

鐵托抵列寧格勒赫魯曉夫「熱烈擁抱」

【路透社莫斯科八日電】南斯拉夫總統鐵托今天飛抵列寧格勒時，赫魯曉夫給他「熱烈擁抱」。[illegible]

囚滿九個月　姬娜昨出獄

【路透社倫敦八日電】[illegible]

星查抄台翻版唱片

菲海關嚴查香港貨

南越鼠疫蔓延　美再資助泰修戰略公路

南洋亂談

▲新加坡市場上近來出現翻版唱片[illegible]

吉隆坡　[illegible]

泰國　[illegible]

南越　[illegible]

菲律賓　[illegible]

美軍受創後退　入侵印尼領土

[illegible]

大部趨落不大

紐約股票滯市

[illegible]

日入口破七億大關

出口五億逆差兩億

上月外貿入超創高紀錄

【法新社東京八日電】[illegible]

英自認侵南也門

目的在該地石油

[illegible]

漢城宣佈捕人近千

藉口違反「國家安全」

一面故作「整肅貪污」姿態緩和民憤

[illegible]

縱橫談

美機在老撾又被打低

[illegible]

祝君玉

水庫建成已四年了

重訪深圳水庫

東江—深圳供水工程工地通訊之六

本報記者　黃子平　王津

一九六〇年三月五日，一個有兩萬多人參加的盛大的慶功大會，在深圳水庫工程處舉行。人們熱烈地慶祝：長達六百一十四公尺，有六層樓那樣高的深圳水庫主壩，勝利建成。

現在又緊張施工

[illegible]

主壩內外坡加厚加固

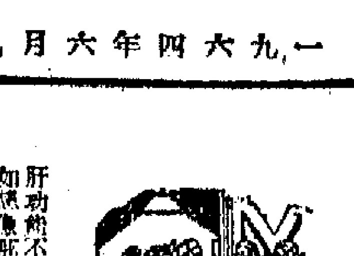
[illegible]

美化工作同時進行

[illegible]

（全文連載完）

姙娠對肝臟有害嗎？



出現蜘蛛痣和肝掌是生理現象。姙娠毒血症影響腎臟比肝臟爲大。姙娠合併有肝炎，嚴重者會引起亞急性黃色肝萎縮而致死亡。

一個正常姙娠的婦女有時可以從她身上看到一些體徵和肝臟病時出現的一樣，如蜘蛛痣和肝掌等，但是這却並不一定是肝臟有病，也不能認爲是姙娠加重了肝臟的負擔，這只不過是由於雌性激素過多的現象。正常時這種激素是靠肝臟來破壞它的，如果肝有病而不能完全破壞的話，就會形成雌性激素過多了，也有這種現象。一個本來肝臟沒有病的姙婦出現了這些現象，那只是一種生理現象，正常姙娠並不影響肝臟的功能，這種蜘蛛痣和肝掌可以在姙娠中止、性激素正常後便消失；但如果是一個本來有肝病的姙婦，或者在姙娠期中出現一些併發症，如姙娠嘔吐、姙娠毒血症（子癇或先兆子癇），或是姙娠期又再合併患肝病，那時候肝臟就會出現症狀，肝功能不好或嚴重的病變；但如果不是十分嚴重，而又得到及時和適當的處理，也並不如想像那樣可怕。

姙娠期如果發生劇烈嘔吐，而嘔吐時間又持續到六個星期以上，這時候又不能進食，就會引起營養不良的肝臟改變，嚴重的時候，引起致命的危險也不是沒有的，但如能得到及時治療和補充營養，可得到改善，如果效果仍然不好，就要考慮到中止姙娠——人工流產了。

其次姙娠毒血症，本身是一種嚴重的全身性血管病變，自然是會影響到肝臟，不過影響肝臟情形，遠不如影響腎臟明顯，但嚴重時也會引起黃疸，肝功能損害和出血；如果姙娠毒血症而引致死亡的話，也很少由於肝臟所致的。

除了姙娠本身以外，就是姙娠而又合併有肝臟病，如姙娠合併有肝炎，除非是很少見而又十分嚴重的肝炎，會引起急性黃色肝萎縮，而致死亡。一般患較輕肝炎的姙婦，而又得到及時和合理的治療，不會發展到這樣嚴重。近年有些學者認爲不會因姙娠關係，使死亡率增加，不同意因患肝炎而中止姙娠，除非是臨床症狀不好，倘計劃流產已不可又難免時才中止姙娠。不過姙娠合併肝炎的病人，早產和流產的機率較高，產後流血也較多，但如果醫生能注意治療，是會安全渡過產褥期的。因爲傳染性肝炎是病毒感染，引起胎兒畸形雖然不多，但也不能肯定沒有，但如肝病已經過治療，肝功能恢復正常，再度姙娠也並不是禁忌。

如果原來已先有肝病，而又正在進行期，或是有肝硬化時，由於內分泌的明顯混亂，姙娠機會便較少，如果已經姙娠，肝臟負擔，不一定會加重；除非同時合併有姙娠嘔吐或姙娠毒血症，但已肯定肝臟病是進行的，或已肯定情形較重的肝硬化，還是應該考慮到中止姙娠——進行人工流產，比較安全。

思湖

醫藥　第一一四期　（逢星期二出版　來信請寄本報轉）

霍亂的診斷和治療

上篇已談過霍亂的症狀，現談談霍亂的診斷。

霍亂的診斷：霍亂是烈性傳染病，多數不可能單獨一個人發病，如果地區已發現第一個病例，則對一切可疑病例都要十分仔細的檢查。在外埠帶入疾病，或突然爆發的最初病例，個別診斷是很困難的，主要是醫生缺乏對霍亂的警惕性。

霍亂診斷的確立，有賴於患者的嘔吐物找到霍亂弧菌和血清凝集反應陽性。

霍亂既是一個急劇的傳染病，所以預後一直被認爲是一個嚴重的問題，主要決定於患者患病前身體狀況以及醫治是否迅速。在流行期如治療不得當，則病例死亡率常達百分之四十至五十；但如能迅速予以充分治療，死亡率可下降爲百分之八左右。

霍亂的治療：首先應使病人絕對臥床，注意保溫，低渣流質飲食並附大量的維生素B和C。

由於病人大量失水（腹瀉嘔吐的結果），及時補充液體是非常重要的，包括口服及靜脈點滴在內。補充液體使失水糾正，血壓升高、尿量、大便次數和血液比重等來決定，正常人血比重爲1.05，如每超過0.002應注入鹽水500CC。

一般總液量的估計在輕度失水者，每日量爲2000—4000CC；重度失水者可達8000—12000CC。最初速度要快，俟病人好轉，脈搏和呼吸增強，血壓升高時始可減慢輸入速度。輸液量、生理鹽水與葡萄糖液比例爲3：2。如有酸中毒者應按酸度變化程度給予鹼性藥糾正。

補充水分和鹽類係處理霍亂病人特別在虛脫期者的一項很重要的措施，如補充及時，可以迅速改善因嘔吐腹瀉失水分所致的脫水，能維持血內有效循環量，恢復體溫和血壓，使生命器官改善缺氧狀態。

至於化學療法，包括抗菌素療法，其治療價值尚難定論，雖然磺胺化物對弧菌有一定作用，但都是引起嚴重後果，應值得注意。

霍亂弧菌噬菌體應用對疾病初期有良好效果，而對虛脫狀態，並無可靠效果。

霍亂的傳佈，既與霍亂病人有密切關係，所以預防工作是首要事項，首先注意一切病人和帶菌者的隔離及嘔吐物、糞便、水源、溝渠、污水坑、垃圾場、廁所周圍消毒，減少蠅類，尤其是要對生食食物的管理。

免疫法是一項有效的預防措施，霍亂病多見於未接種疫苗的人，在已接種的患病人，其病情亦較輕，較短。這些事實都表明注射霍亂疫苗有較強的免疫力，可獲得免疫力三——六個月之久。（下）

家湘

生理知識

陽萎恐懼引起 心理治療見效

除了上次提到醫生通過了解病者病情，詳細解釋疾病發生的原因，勸告患者停止行房一段時期外，還應注意患者家庭中夫婦之間的關係，因爲由於患者患上陽萎，精神過分緊張，房事時的恐懼心理使他不能成功；在平時則心情沉重，認爲病不可救藥；加上患者的妻子對丈夫的性能力經常表現不滿情緒，或對丈夫的不能人道認爲他在外有不軌行爲，因而加以責備、懷疑甚至吵鬧，這樣的結果，對患者加重精神負擔，必然極度加劇了恐懼心理，這是非常有害的。因此，妻子對丈夫的態度，應該把純潔的愛情建立在共同的事業中，不應該把夫婦關係建立在性慾方面。因此做醫生的應該與病人的妻子進行適當方面的談話和指導，使病者的妻子應該關心丈夫的疾患，在治療患者期間，用各種行動去影響丈夫患者的決意力，安慰和用其他方法輔助醫生在醫治病人過程中的助手，這樣不少的病人由於妻子的關心和協助的結果恢復了性能力的。

上次提到少量的飲酒可以削弱大腦皮質的抑制作用，消除一切憂慮和恐懼感，因此，有陽萎的患者亦不妨一試。

若患者時時有夢遺的現象，則是性中樞過度興奮的結果。這類患者在睡眠前三小時不可飲食豐富的食物，因爲睡前飽食可以使腹腔及生殖器內充血，生殖器充血便可能造成色情幻夢的原因，結果便引起夢遺，故睡前宵夜是沒有什麼好處的。

至於時常處於神經過敏、失眠、消瘦等情況下的患者，應積極鼓勵其參加集體活動，爭求新的活動，如騎馬等，參加集體活動，社會工作，養成有恒的體育習慣等是有好處的。因爲鍛鍊身體主要是在改善全身血液循環，使全身血液有較爲平均分佈，以防止過多的流向生殖器，或減少長時間的坐着工作等，這些對於陽萎的病人來說都是有益的。（十一）男醫生

談什麼護理

現在我們就來談談怎樣去預防瘧疾吧！

避免瘧疾預防爲主

蚊蟲是大敵必須消滅之

（下）

瘧疾主要是由蚊子傳染的，所以我們必須把牠消滅乾淨。消滅蚊子，不單祇可以預防瘧疾，還可以預防由蚊子傳播的流行性乙型腦炎等，這些病痛害人民的健康也很嚴重，所以消滅蚊子的工作是非常重要的。但因爲不得病總得比得了病要好，萬一生起瘧疾來，就是不死，在健康、工作、經濟等各方面總是要受到很大的損失的，既然預防瘧疾是這樣重要的，以下就告訴我們一些預防的方法：

第一，消滅生蚊子的地方：由於蚊子的卵、幼蟲和蛹，只能生長在水裏面，所以要填平窪地，除去積水，（像水坑、窪地、小的池塘等）。木盆和水罐不用時要倒轉來放，口向下，水缸上要加蓋，在水溝裏，雜草一般是應生在岸邊的，可以用鐮刀把它割下或者拔掉，這樣可以使蚊子的幼蟲失掉躲藏的地方，也容易被各種魚類和鴨鵝等吃掉。在水溝和小池塘的旁邊栽樹，因樹蔭的掩蔽，使溝裏或池子裏曬不到太陽，這也是一種防止蚊子產卵和阻礙幼蟲生長的辦法。因爲，沒有陽光陰暗的地方蚊子是不產卵的；幼蟲變成蛹也要有陽光，而且水不能太冷。

第二，消滅蚊子的幼蟲：在水裏加上一些殺蟲藥劑或煤油均可在數小時後殺死幼蟲和蛹。

除此之外，蚊蟲的蛹和孑孓可用網撈或鴨鵝去吃掉。

第三，消滅成蚊：可用蚊拍子撲殺蚊子，或者用木箱、瓦缸、黑褲等誘殺蚊子。因蚊子在白天喜歡躲在黑暗的地方，利用這種特性，設成一種誘殺的器具來捕捉蚊子。如木箱可用板製成四方形，一邊開口，不用上釘，箱子內要用墨或黑塗塗成暗色，用粗布在木箱口用圈做成一個可以收攏來的罩子，晚上把罩口放開，蚊子到了天明尋找黑暗的地方去躲時，正好飛到誘蚊器裏，這樣便可捕捉蚊子。另外還可以用燻煙如除蟲菊來燻滅蚊子，主要是由於有許多東西點燃以後，會產生一股濃煙或難聞的氣味，蚊子一碰到這種煙就會逃避，甚至於死掉。在市面上，時常有售的蚊香塔也是可以用來治蚊的。同時，D·D·T·殺蟲水的殺蚊蟲效力也很大，可以用來噴殺，蚊子接觸到藥水以後，馬上就會死亡。

第四，要防止蚊子叮咬：可安裝紗窗紗門，因爲要防止蚊子叮咬，首先要防止蚊子飛進房屋裏來。在睡覺時，最容易受到蚊子的叮咬，所以在熱天，有蚊時最好要設法掛起蚊帳，特別是患有瘧疾的人，一定要掛蚊帳，因爲，他是蚊子傳播瘧疾的來源，如果不讓蚊子叮咬瘧疾病人，就可減少瘧疾的傳播。另外，晚上睡覺，夏天等，均不要貪圖涼快，赤膊，穿短褲等，要不，被蚊子叮咬的機會就特別多。

至於患了瘧疾，不用害怕，也不能看輕它，不去注意它是不對的，應該趕緊去請醫生診治，並且一定要聽醫生的話，按照醫生的指示去吃藥。只要人人都注意，瘧疾是一定能夠徹底被消滅的。

詠

針灸叢談

腦充血

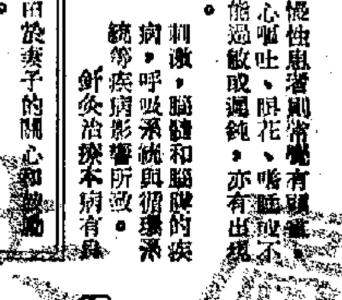
腦充血這個病，在中醫稱爲肝陽上逆，亦稱爲厥，症狀分急性與慢性兩種。前者當發作時，面色潮紅，頭痛暈眩，猝然昏倒，不省人事，發熱，脈搏強實有力，脈充異常。慢性患者則常覺有頭暈、耳鳴、心悸、噁心嘔吐、眼花、嗜睡或不睡、面色發紫、精神機能過敏或遲鈍，亦有出現運動麻痺及痙攣症狀者。

腦充血分動脈充血與靜脈充血兩種，原因不外是身心過勞，心臟肥大，或腦部受高溫的刺激，腦髓和腦膜的疾病，呼吸系統與循環系統等疾病影響所致。

針灸治療本病有顯效，針灸醫師致力的目的是使過盛的血液分散，誘導血液疏散到下肢，此外並針對各種不同的病原因，選擇適當的穴位作徹底的治療。腦充血醫治後常會遺留下來半身不遂、舌頭強硬、發聲困難等症狀，對於這些，針灸亦是一種可以信賴的，值得推薦的療法。

治療腦充血除了接受針灸手術之外，配合適當的中藥效果更好，石決明、中藥中羚羊角、及菊花等都是治療腦充血的有效藥物。慢性患者，宜長期用杭白菊花泡作茶飲，可減少發作的機會。

余永銳



咀嚼推動消化系統活動

咀嚼，是整個消化活動的導火線，在口腔中，有許多機械和化學感受器。食物進入口腔，須通過咀嚼的刺激這些感受器，通過神經和神經—體液的機制，可以反射性地引起整個消化系統的活動，胃液、胰液、膽汁、腸液大量分泌出來，這些分泌液中含有豐富的消化酶，如蛋白酶、澱粉酶、脂肪酶等，可以將食物中複雜的蛋白質、碳水化合物和脂肪分解成爲簡單的氨基酸、葡萄糖、脂肪酸和甘油。咀嚼還可以促進胃腸和膽囊的蠕動，使這些消化液與食物更好地混合、研磨和攪拌，加強食物的消化；同時，也使得食物與腸黏膜更好地接觸，便於吸收。

近年來的研究證實，咀嚼可以引起胰島素、腎上腺素、升高血糖素的釋放。胰島素幫助吸收入血的營養物貯存起來，腎上腺素和升高血糖素促進了營養物質的氧化，產生能量供機體所利用。例如，對學習工作者曾經做過一些試驗：飼以動物吃一定量的食物以後，它的血液中的葡萄糖很快就增加了；但是隔時間將食物直接用胃管灌入它的胃內，就是說不經過咀嚼，血液中的葡萄糖增加得很慢。

咀嚼能興奮腎上腺皮質系統，促進機體的新陳代謝，提高機體內各個系統的機能，並能促進機體的排泄，加速機體的更新。咀嚼還可以增強呼吸、心臟和血液循環的功能。既然咀嚼能對健康起這樣大的作用，那麼「細嚼慢嚥」這句話，看來確實有其深刻的生理意義的。

湯鏞

診餘怪趣錄

蛔蟲嚇暈戴小姐

戴小姐一向有點精神衰弱病，經常失眠心跳，頭暈目眩，不是說胸部翳悶，就是說四肢酸軟，總之，一年到晚，沒有一天不與藥爐爲伍。可是經過幾番詳細檢查，也無法找到一個原因來。

某日清晨，戴太太忽然來了一個告急電話，要我去看她的女兒。我問她什麼事那樣緊張？她說：「蘭兒發了，不關人事，你趕快來嚹。」跟着從電話筒裏送來一陣飲泣聲。我說：「馬上就來。」我放下電話，隨即出門。可是我到達戴宅的時候，戴小姐已經醒過來，她斜倚在籐椅上和她媽媽傾偈了。

我起初還以爲是神經衰弱作怪，於是向她問道：「你昨夜又失眠嗎？」她喉着咀兒說：「那裏失眠？」我說：「那麼……」「幾乎嚇死我了。」我說：「爲什麼？」她說：「剛才我覺得喉嚨作悶，嘔然而吐，竟吐了一條六七吋長的大蟲出來。我一見了那條怪物，就驚到手軟腳軟，頭暈眼花，不關人事了。」我哈哈笑道：「原來如此，現在那條怪物在那裏？」她的近身女傭二姐插口說：「在廚房的痰盂裏。」我說：「給我看好嗎？」戴小姐一邊搖手，一邊說：「二姐，千萬不可拿進房裏來呀。」二姐被嚇一笑說：「怕乜？」她雖然這樣說，但到底還是請我到廚間去。

我看了戴小姐吐出的「怪物」，回到房間對她說：「戴小姐，是蛔蟲啊！」她連忙問道：「有礙嗎？」我說：「看情況而定喔。幼蟲在人體內旅行所致的病理變化，主要是有可能引起肺出血和水腫，也有可能發生肺炎和呼吸困難。此外還可以在別的器官停留，而發生嚴重的病狀。」又說：「蛔蟲的成蟲是住在人的小腸裏，吸收裏面半消化的食物，有時還吃一點腸黏膜和上皮細胞。」戴小姐越聽越面青，聽到這裏，突然歇斯底里的叫道：「腸臟也易被牠咬穿了！」我說：「一蟲而對人的直接損害，並不怎樣嚴重。」

戴小姐的面容放寬了。我說：「蛔蟲不但可以從肛門排出來，而且可以從口裏吐出來和從鼻腔爬出來。」戴小姐又緊張地說：「咁點算，咁點算！」我說：「這還無傷大雅，最怕是堵塞腸腔，以致腸梗塞、闌尾炎或膽道蛔蟲、肝膿瘍等。」我見戴小姐聽到花容失色，只得向她安慰地說：「戴小姐，照上所說的情形，殊不多見，你迅速把蛔蟲杜滅，便不會有什麼問題了。」她連聲叫我替她杜蟲。我也和她們母女揮別了。

醫藥信箱

所述徵象可能懷孕

佩君小姐：你自產後八個月，每月均有月經來潮，自今年三月中旬來月經後，四月份你先生從外地回來，以後未見有月經再來。不知道你有沒有作過嘔吐等妊娠反應？按照一般情況，如果一向月經準期來潮，而身體健康，沒有其他疾病的，則受孕的可能性很大。至於停經一個多月能否單純用手檢查出子宮大小的問題，因爲診斷妊娠是有很多根據的，例如停經後有沒有妊娠反應，這是一般婦女常見的，但也有個別例外，檢查時可以用陰道擴器撐開陰道，看子宮頸有沒有呈紫色，是否柔軟，子宮是否較正常爲大，是否較柔軟。妊娠化驗則更加可以確定診斷。你所述的情況來推測，你已受孕之可能性較大。來信中所述的「血塊」及一些類似內膜東西，可能就是胎盤組織，妊娠五週前的胎兒未成長，只是胚胎階段，是沒有肢體的，只是一些似皮肉的組織而已，一般用肉眼觀察是不能辨別出來的。至於你的情況，連續一兩天已沒有血從陰道流出，就是在十多天至三十天之間再行經，只要是與平時月經情況相同便是正常了，至於應否給醫生檢查由你自己決定吧！如果不想生育過密，可以用避孕套或口服避孕藥，切不要在懷孕以後再行人工流產，事實上這是危險的做法。（女醫生）

支氣管炎最忌感冒

警店先生：來信提出有關支氣管炎的各個問題，現分別答覆如下：

一、支氣管炎大都繼發於上呼吸道感染（普通叫作傷風感冒）之後，也是麻疹、百日咳和流行性感冒等病的臨床表現之一。所以預防支氣管炎，應首先要預防上呼吸道感染，平時應多到戶外活動，充分利用日光和新鮮空氣，多在戶外鍛鍊，應注意休息和睡眠，從而增加身體的一般抵抗力，以便身體能適應氣候變化，並注意寒冷，以免受感冒，所以要注意適度勞動和適當休息，冬天要注意寒冷氣候，衣服不宜過暖過少，室內空氣要流通。此外，患麻疹、流行性感冒期間，應避免和病人接觸，在感冒流行期間，應避免到公共場所。

曉光

新界婦女會新會所昨日揭幕。圖爲彭德夫人剪綵。（本報攝）

據說有人壓價 公地拍賣又出意外

原定拍賣七幅 結果收回五幅

【本報訊】公地拍賣，昨天又出意外，拍賣官認爲有人壓價，成與實不過，竟先後將五幅地收回，全日僅賣出兩幅，使到場之經紀商大掃其興。

所賣出的兩幅地，一爲觀塘內地段五八九號，面積九、二五一方呎，限作住宅、商業用，底價五十萬元，成價七十二萬元，每方呎值七十七元八角三分。另幅爲觀塘內地段五九四號，面積一九、二一〇方呎，限作住宅、商業用，底價一百萬元，成價一百一十五萬元，每方呎值五十九元八角六分。

收回的地段包括觀塘住宅、商業地三幅，鶴翔道住宅地一幅，荃灣工業地一幅。荃灣工業地面積二萬零九百六十方呎，底價四十萬元，最引人注意。

新界婦女會新會所昨午舉行開幕儀式

副主席解釋會所選在九龍原因

【本報訊】新界婦女會新會所，於昨日下午三時舉行開幕典禮，由該會主席彭德夫人（王麗瑛）剪綵及揭簾。該會新會所位於九龍長沙灣道二十二號七樓B座。

該會副主席陳永安夫人，昨日在開幕禮中致詞，稱：「本會自一九五七年成立後，暫借新界大埔七約鄉公所內辦公，甚感不便。本會初步計劃原定先建會所爲第一步，後再托兒所、產院爲第二步，建議校舍爲第三步。一九五八年本會唯一創辦人兼第一屆主席彭德夫人離港度假，未有達成以上計劃，但，以上計劃無日不在渴望其實現，盼望把第一步驟弄成功，能夠建立自己的會所；可是我們的經濟力量十分薄弱，如果想建立一座理想的會所（如內有禮堂、圖書館、診所、各種工藝訓練班等），那就不是我們目前的經濟能力所能辦到的。因此，我們只能購買一層小小的樓宇來做我們的會所。

也許有些人不十分清楚，爲什麼新界婦女會的會所要建立在九龍市區，而不在新界地區呢？這是我必須向各位解釋的。新界婦女會在大埔、元朗、青衣、長洲等地，都設有分會，各分會都有會所，有關會員一切聯絡及工作，完全由分會直接處理，總會所只是領導和推動分會工作。爲了方便與分會聯絡，九龍市區是來往新界各地的必經之道，而且各離島地區來往此地，也較其他地方爲方便，所以用來作總會的會所，可說是最適宜的。

今天本會既然有了自己的會所，對一切在計劃中的工作，可說可以逐步開展了；因此，本會會所的成立，可說是爲我們的福利工作奠下了一個基礎，從此，我們可以集中力量來作各種有關新界婦女的福利工作了，不過，我們的計劃是龐大的，如打算辦的托兒所、產院等，而我們的力量是微弱的，以一個微弱的力量去完成一個龐大的計劃是十分困難的，不過，我們的工作同人個個都具有服務的熱忱，個個都具有刻苦耐勞的精神，但是不只是依靠這些，就可以完成這些計劃的，主要的還是要依賴熱心社會福利事業的人士作我們的支柱。」

京劇新秀又將露面 穆桂英大戰洪州 港九四院將放映

【本報訊】年前，彩色京劇藝術片「楊門女將」在港九獻映時，影壇轟動，時至今日，觀衆仍念念不忘演穆桂英的楊秋玲和演佘太君的王晶華，楊和王兩位中國英雄的形象，深印觀衆心中。現在，楊秋玲的威風又來了。

繁華影業公司繼「花燈記」後，將再推出一部彩色京劇藝術片和觀衆見面，名叫「穆桂英大戰洪州」。

「穆桂英大戰洪州」的穆桂英由劉秀榮飾演，佘太君由王晶華飾演，此外尚有張春華等。劉秀榮是國內京劇團中的新秀，是楊秋玲和王晶華的同學，唱、念、做、打均有一定造詣。「穆桂英大戰洪州」的編演，就是「楊門女將」的原班編演，他們在「楊門女將」上的藝術技巧又有新的創造。該片的映期已排定下期在珠江、普慶、國泰、高陞映出。

「又訊」連日在珠江、普慶、國泰、高陞公映的雜技片「滿園春色」，實座甚佳，首四天的收入近十六萬元，觀衆超過十萬人次，這樣的紀錄，在氣片來說實不多見。

福州名產四半酒已恢復運港供應

【本報訊】福州多名產，其中四半酒尤爲港九酒市場增添了不少光彩，廣大的酒客們對之均留下極深的印象。四半酒醇不太甜，也不太辛辣，可稱酒味柔和適中，對酒量不大的飲者最爲適宜。該酒富有營養補質，常飲可強身壯體。此次恢復運港供應，仍照原價每瓶售港幣三元。

輔政司署兩員週末離港度假

【本報訊】輔政司署兩名官員，即將離港度假。該兩名官員，一爲[illegible]，他們將偕同眷屬於本星期六乘[illegible]號郵船經加拿大返英。

偉民打字學院週末舉行畢業禮

【本報訊】頗得社會人士好評的偉民打字學院，定於本月十三日（星期六）下午三時，在大會堂劇院舉行第[illegible]屆畢業典禮，[illegible]頒發文憑及獎品，並有畢業生表演游藝節目，放映科學教育影片。已函請各界名流蒞臨觀禮。

酒牌局昨開會 批准三百新牌

【本報訊】港府新聞處消息：香港九龍酒牌局昨日舉行會議，依照香港法例有關規定，所有酒牌只能在該局批准後之下一個季度開始生效。[illegible]由七月一日起生效。此外，該局昨日並批准會所酒牌七份。

橫頭磡巴士總站短期內即可竣工

當地居民乘車將稍方便

【本報訊】橫頭磡新區人口增加，爲着適應該區巴士乘客的需要，巴士總站正進行興建工程，預料在下（七）月底前可完成，便能使用。

在興建中之橫頭磡巴士總站，將有五個停車處，一個加油站。

現在以橫頭磡爲總站的只有第十三號巴士路綫，由橫頭磡至深水埗，將來新總站落成後，可增加以橫頭磡爲總站的新巴士綫。

目前，橫頭磡新區的人口已超過六萬人，是僅次於黃大仙及石硤尾區的第三個最大徙置區，橫頭磡新區與老虎岩新區兩區人口合計接近十萬人，不少區民現在要走到遠處乘搭巴士，甚是不便。

稔樹灣至坪洲快有街渡通航

街渡將以集股方式歸爲公有

【本報訊】坪洲局屬之稔樹灣村，年來在官民努力發展下，已成爲一條有名村落，該村在當局協助下，先後完成有自來水、電力等供應，及舖有行人路與公校，以解決該村適齡學童就學之需要。

由於該村與坪洲爲相隔一海，是以村民來往及運輸均賴街渡維持，據悉，該村村民爲適應交通上仍欠便利，一步擬北與坪洲交通，特計劃由村民自資購置一艘機帆，行走稔樹灣與坪洲街渡，由於該村地瘠民貧，對負擔購置一艘機帆約七千多元款項，目前雖以應付得來，但已獲該村代表向有關當局提請協助下，已獲得當局准予撥助四千元，不敷之數由村民合股湊足之。爲使到該村居民能夠集股購置街渡，結果決定以認股方式，每股港幣拾元，並務使股份得以均勻起見，規定每戶人家最多認三股，如果戶人家因經濟關係未能將股份全數認購者，所剩出之股份別戶始可購認，換言之，欲多認股之人家，須要有人讓出方有機會。

有關購置街渡工作，目前在進行辦理中，預料在下週間便可正式開航。該街渡購置機帆船，長約二丈，八呎寬，可乘廿至三十名旅客；每一單程（由稔樹灣往坪洲）約航行十五分鐘便可到達。

村民自購置街渡後，稔樹灣與坪洲兩地交通及來往運輸當感便利得多，尤其村中學童夜校適近時，隨時可由街渡送往坪洲就讀，以解除以往交通之不便。

觀塘工業區繼續有發展

【本報訊】港府新聞處消息：勞工處處長昨（星期一）日報道說：觀塘工業區繼續在穩定發展中。三月底時，該區開工之工廠共有一六八家，今年首季內，該工業區有十二間新工廠完成，另有二十六間在建築中。

據協助工廠設計與安全的勞工處工廠督察員報告，[illegible]

[illegible]

水仙花牌罐頭最近續到新貨

【本報訊】水仙花牌罐頭是山文咸街四十四號[illegible]行總經銷，有肉類品、水果類、小菜類等數十種，深受歡迎，現該公司再續到咖啡雞、咖喱雞肉及紅燒豬肉等新品種，已開始應市；豬肉每罐九安士重，每罐零售一元一角，雞肉每罐八角。

「金田中」日本餐廳廿五日在九龍出現

餐廳日籍人員昨日到港

【本報訊】一間純粹日本式的餐廳將在九龍出現，由擁日商人合資設立，名爲「金田中」，地點在美麗華酒店四座。

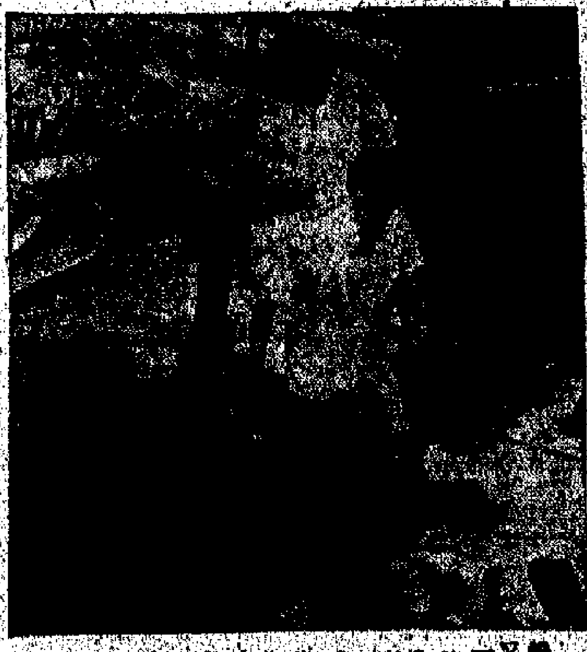
這餐廳定本月二十五日開幕，現正在趕工裝修中。內部裝備採用傳統的日本式佈置，包括日本式石山花園、客廳、服務房，全部由日籍專家設計。

這餐廳的日籍工作人員一行卅五人，由經理西口浩一率領，昨天乘泰國國際航空公司客機由東京抵港，其中包括二十四名曾受嚴格訓練的女侍應生，下機時多穿日本和服，頗帶笑容。

距離每日供水所需水量僅五億餘
存水逾七十億加侖
溪澗引水區汨汨流水續湧入水塘

新華通訊社香港分社昨晚設宴，招待中國男女乒乓球隊全體人員。圖中起立講話者為中國乒乓球隊隊陳先領隊，左側旁坐者為新華通訊社香港分社社長梁威林。（本報攝）

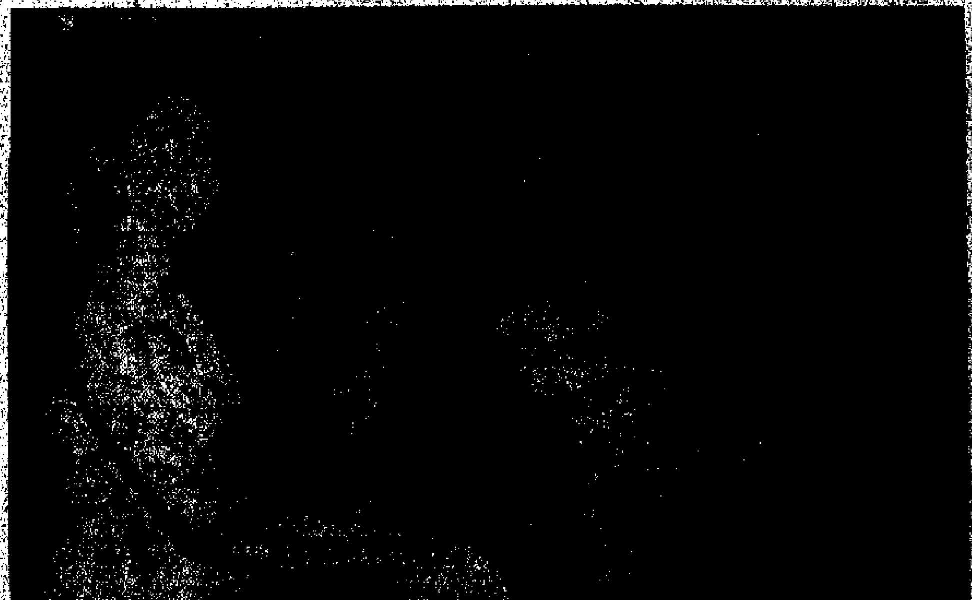
何文田山道發生慘劇
一英籍印婦被狗咬死
四頭拳師狗俱無口罩後被活捉
和安里又有惡狗咬傷一雙父子



殺人惡狗被活捉（本報攝）

兩賊深夜行劫傷人

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚十時十五分，兩名賊人在道林街附近的樹林內上，向一名約廿九歲的男子行劫。他們用刀威嚇他，劫去他身上現款卅五元及其他物品。



狂人襲港：狂人抵港後與本國女星握手言歡（本報攝）

新華分社昨晚設宴
歡迎中國乒乓球隊
何賢孟秋江費彝民等應邀作陪
乒總定今晚在大會堂歡宴該隊

球賽門劵增三百張　乒總會員憑證購票

【本報訊】香港乒總定於今晚八時，假香港大會堂歡宴中國乒乓球隊。

又，中國乒乓球隊此次來港作表演賽，由於票額有限，球迷眾多，為適應觀眾需要，乒總與伊館負責人協商，在場內兩邊窗球網下，增設竹棚座位三百個。凡屬乒總會會員，可憑證於今天上午九時至下午五時在伊館購門劵，每人限購十元、六元票各三張。

選香港靚女　十二位小姐獲得決賽權

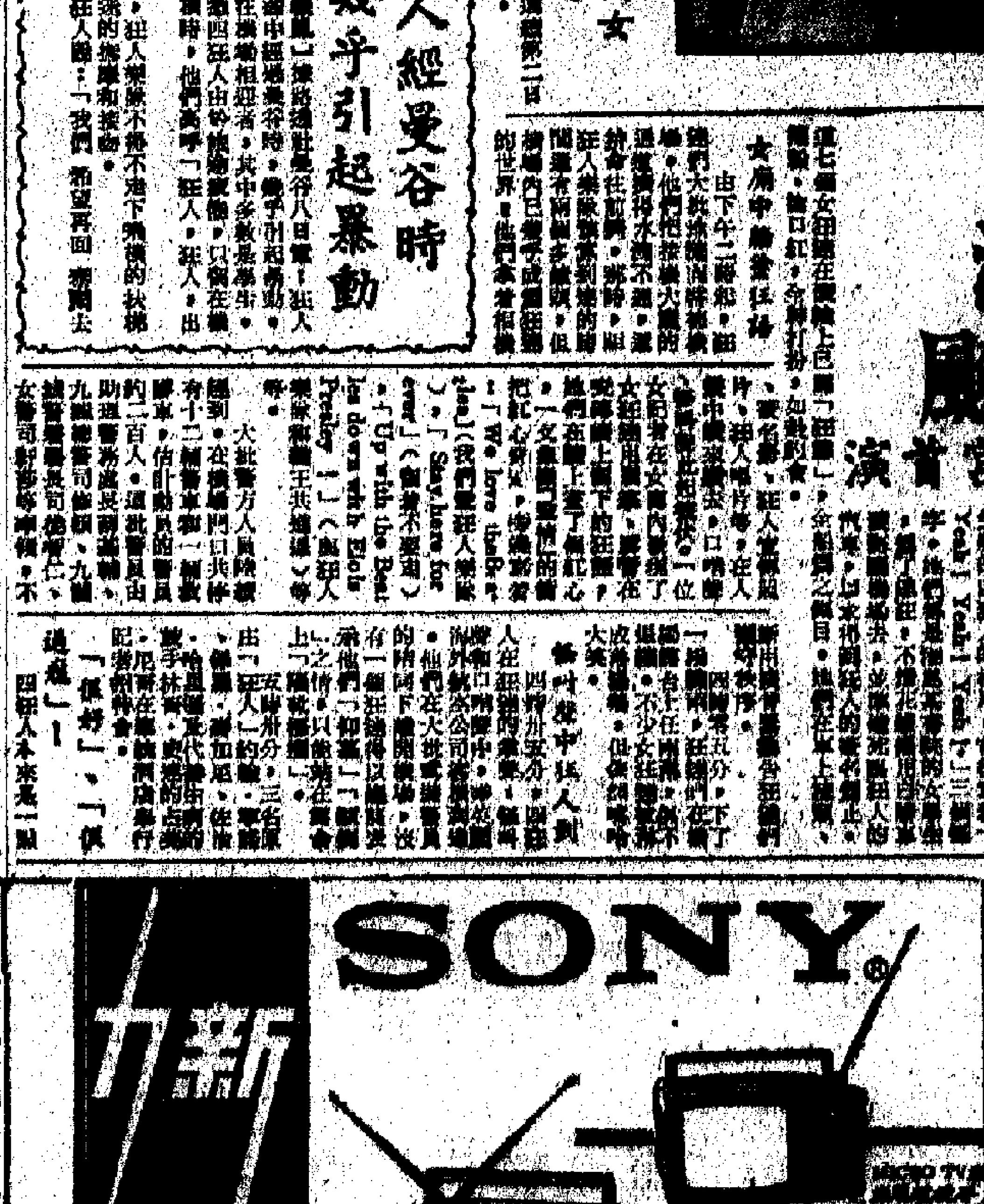
【本報訊】「香港小姐選美會」選美複賽昨晚在麗宮舉行，結果十二名小姐獲得決賽權。決賽將於本月十九日下午八時舉行。

天氣報告

高潮	上午九時〇一分　下午十時卅八分
低潮	上午二時卅二分　下午四時〇六分

狂人經曼谷時　幾乎引起暴動

狂叫聲中　狂人抵港　掀起狂飇
今晚在樂宮首演



連發五槍擊傷非禮犯
探員有罪終獲釋
法官指出被告開槍乃屬不適當

新界兩車……造成一……
據說係……

社團倩影

←大人社團新喜事，「細路」之「社團」也在青年上「集會」——眼熱鬧也。

→女青年會紅十字少年團成立典禮上，李福樹夫人檢閱少年團。

↓陳錦棠、蘇少棠、何非凡等投柔，選舉人和新聞。

→保良局宴名流，陳起常與石智益對飲。

←老當益壯——這位精神弈弈的老先生，是商業通濟公會的老骨幹。

連發五槍擊傷非禮犯
探員有罪終獲釋
法官指出被告開槍乃屬不適當

【本報訊】警方政治部探員孫濤，因其要逮人非禮而開槍傷人一案，昨午在北九龍裁判司署判決，法官在宣讀其冗長之判詞後，裁定被告人罪名成立，但法官運用裁判司法例第三十五節賦予裁判司之權力，宣判將被告人釋放。

被告人當日有無權力開槍射擊之問題，在法官判詞中可獲得解答。法官在分析控罪中之「惡意」及「罪法」兩項法律觀點後，認為要明所犯非禮及拒捕罪乃屬較輕微者，並非重罪行，被告向其射擊，乃屬不適當。

法官又提出意識，認為警方之警察使用守則，應作清楚而明確之指示。

法官又稱：「縮方大律師在其陳詞中指出：當我應獨要時因觸犯其後果而懷於採取適當行動，將成為香港警界可悲之日，而檢察官畢尼路作結案陳詞時則謂：倘香港警察護衛在海上圖意致射擊潮，肅及公衆，將成為香港公眾可悲之日。本席認為此事之發生，讓有成為第一人可悲之日，但判案不能因考慮以後可能發生之事情而受影響。」結果法官判定如上。

被告孫濤，三十二歲，住曲街六十七號六樓，有三子女，被控於五月七日在紅磡鄉架圖傷害男子鄭明身體，被告否認控罪，由毛雲宮律師出庭辯護。

傷於警探槍下之人
非禮及拒捕罪名成立判囚
原告人及其夫昨供述經過

發現丁麗清之右胸有瘀痕。

原告女子丁麗清供稱：她現年廿九歲，住紅磡曲街六十七號六樓，她之丈夫做警探，五月七日上午十時，其夫在家，她落街買餸，半小時後，買餸回家，上樓梯時有一個穿白背心、短褲之男子跟在後面上樓，在上至四樓至五樓間之樓梯轉彎角時，該男子在她後面以身體壓她背部，她仍側身想讓其上樓，但對方從背後抱住她，右手摸住她「這胸部，該人乃未來之被告，遭她拒絕時，被告謂：「啱我摸吓都唔得？」她表示要叫差人，被告立即驚慌逃下樓，她跟着下樓追到街上，即上樓回家，將經過情形告訴丈夫，她表示能認出該人，乃與丈夫下樓，初時進入龍如街，她曾見一人，後來到紅磡圍與龍加街交界處見有一男子在該處，乃對丈夫謂：「就係佢非禮我。」其夫着她行前，待清楚些，她上前與該人相距三呎之地方，看得清楚，乃後謂：「就係佢非禮我。」其夫當時用左手掀員身份證，表露身份，對被告謂：「你非禮呢個女人，但係我嘅老婆，我要拉你返差館。」被告一句「冇」便立即逃跑，其夫追去，被告立即向後追趕，她轉過身來，立即揮拳猛力擊其夫之胸部，其夫被擊，仍要拉被告返差館，此時被告又用左手一拳打在其夫之胸部，其夫因此而向後退縮，被告立即轉機逃走，逃入新填地，其夫高聲叫「你唔好走，唔就開槍。」但被告繼續逃走，她聽到丈夫對被告發出警告後，不久即開槍聲，但她不記得多少次，因她當時驚慌，只聞槍聲。

繼由政治部探員孫濤（原告人之夫）作供稱，內容如下：五月七日上午十時，他在家時，其妻往街市買餸，半小時後返回，告知謂一名男子非禮她，他問該人否，後與妻下樓同往尋該男子，兩人沿曲街行時，見一男子行至紅磡圍街口，其妻立於該處，發見其雖留別人，謂該男子即是她認清楚，男子，兩人即前往該人前面，他以左手搭被告肩部，問：「係佢非禮我。」他於左手在衣上取出警員身份證謂：「我係差人，我拉你，因你非禮我老婆。」他表示要帶被告返警署，對方不出聲，突然轉身以右手拳打他之胸部，出手甚重；他仍提之，復遭擊毆胸部，他痛，但未出聲，他追在後面，連喝兩次：「你唔好走，我會開槍㗎！」被告仍逃走，他乃開槍射擊，發射五彈，其後在黃埔街卅五號門外發現被告，見被告身上流血，乃召救傷車將被告送入醫院。

案間證人失蹤時，被告指係係無小有向他表露身份及出示警員身份證，被告又否認會毆打係，被告說：若對方出示證件，他不會毆打公務員。

法官裁定被告有罪，後，控方指出被告有六次案底，其中一次爲被告於十五歲時曾因非禮女性入獄十二個月，其餘爲盜竊、聞擾及家地方等案底，現仍受警方監視行爲。

被告孫濤，三十二歲，住紅磡曲街六十七號六樓，被控兩罪：（甲）非禮女性，指被告於五月七日，在紅磡曲街六十七號樓梯非禮婦人丁麗清；（乙）拒捕，指被告於同日在紅磡鄉架街，抗拒警探三三八〇號孫濤行使職務。

警方法醫官王國坤醫生作證稱：五月七日下午三時，在醫務處檢驗女子丁麗清，她自一中等身材之淨籍婦人，在檢驗時，

被告鄭明，廿四歲，住官涌街十六號三樓，業散工、苦力，向裁判司辯，判被告各頭入獄一個月，即共囚一月。

被控二罪成立，但考慮被告此次因槍傷入院，在醫院醫過二十天，乃從輕處斷。

在紅磡鄉架圖遭警探開槍擊傷之男子鄭明，昨午在北九龍裁判署受審，被告對被控之非禮及拒捕罪名均否認，史達頗法官於聆取控方證人供述後，裁判被告人須答辯，但被告選擇不登證人台供述與自辯，任由法官宣判，結果兩項罪名均成立。

青年道友淪爲家賊
需款「濟急」時屢次偷竊父物
判入懲教所九月至三年

【本報訊】每月需二百元吸毒，現已一數之一名十七歲左右青年，最近需款「濟急」，竊取父親之手錶、戒指及金器等，迫而作家賊。

該人因犯三項盜竊罪，遭西區探目梁國治等拘捕，上週一在中央裁判署受審後，被還押至昨日，供警探採證之用。

〔本報訊〕廳警探梁國治等拘捕，上週一在中央裁判署受審後，還押至昨日，官涌將案遞押至昨日，被告背着報告後，認爲被告不夠資格受社會服務，因此，判其入懲教所受訓，由九月至三年之間。

上次審訊時，被告之父應情撰胸，請求法官判其子入獄「笑」，法官表示此乃法庭權力，任何人不得干預。

被告姓黃，十七歲，無職業，曾受教育五年，被控：（一）去月十六日在德輔道西二五一號關仔黃文住宅內竊取一枚手錶，值一百元，屬黃文所有；（二）去月十七日，在上址竊取屬黃文之現款五十元；（三）去月十八日，

烏忌「自殺」
三番四次衝上海灘
結果撞岩不免一死

【本報訊】昨晨，有兩條過百斤重之烏忌（又名鯨魚），游過石澳海灘，向淺水處衝游，當時釣客牛頭看見，乃將牠們從淺灘趕回深水處，不料牠們旋即又游回淺岸灘，如是者凡數次之多，結果兩條被洪沖擊至岩石處，終於被撞死，有關該兩條鯨是自殺者，但漁業處發言人則不承認海豚自殺之說，據稱可能是由於海底水溫而變化而被趕至岸邊，故牠們去而復回，後來兩條死鯨交由市政事務署時之身去處化。

新界兩車相撞
造成一死五傷
據說係因爆呔肇事

【本報訊】新界大埔道荔枝角附近，昨晨八時三十分發生撞車事件，引致一人死亡，五人受傷。一輛救傷車及過路車輛合力將傷者送往大埔，會診所救治。

死者名文錦鴻，三十歲，傷者爲鄭文，四十八歲；鄭明，二十九歲；周順，四十八歲；陳錦，三十四歲；[illegible]，三十八歲，前四名傷者經搶救後，[illegible]已出院。

相撞之兩車，一爲AE七五三×號九座位小貨車，載客自上水開出九龍；一爲AB三×六七號私家車，從九龍入新界。當時正落大雨，據說是九座位客車爆呔，駛至鄰車道，私家車司機收掣不及，兩車遂相撞。

要把機器當老虎
勞工處提醒工人小心在意
偶一不慎即會受傷或殘廢

【本報訊】港府新聞處消息：以下爲勞工處般法減少本港工業與職業意外事件而製發的安全要點：

機器（經常要記着，機器是沒有靈魂，沒有感覺，也不會懂得憐悯的。）

一、切勿忘記，開動了的機器，隨時可以致人受傷、殘廢或死亡。

二、不要將開動中的機器修理。

三、不要將開動中的機器揉拭。

四、聽得您機將開動中的機器關閉，比較得怎樣將它開動還重要。

五、永不可打擾使用機器那些人的精神。

六、在未知是否安全之前切勿開動機器。

七、所有機器的安全設備，在未檢查過認爲妥當之前，切不可開動。

八、在你修理機器的時候，務要使機器不會無緣無故地突然開動起來。

九、在修理開始之前，應將電源截止。

十、切不可讓未經認識的人員去使用機器。

十一、在你所管理的機器周圍，保持清潔，留出空間，免阻礙工作。

一高麗熊」命案審結
印籍巡艇員不知因何致死
苦力承認誤殺罪判囚九月

【本報訊】本年三月間，「停泊於本港海面的「高麗熊」號輪船上發生命案，一名印籍巡艇員被殺，兩苦力被控謀殺，該案昨長在高院刑庭開審，被告否認謀殺，承認誤殺，結果獲法官接納，判入獄九個月。

被告男子陳蘇南，五十歲，搬運工人，住長沙灣，被控本年三月廿三日在停泊本港海面之「高麗熊」號輪船上[illegible]

澳門賽狗消息
「華番因何突然出賽未獲答覆
發行彩票現仍遙遙無期

【本報訊】澳門賽狗會，昨天下午一時在新馬路該會址中華行舉行招待記者會，會上，狗會經理顧理爾分別將賽狗的一般問題，並對一些問題有所解釋，[illegible]

▲關於狗場，一般公衆對於賽狗消息，可能加強了解後，一般公衆對於賽狗消息，能夠快知道。

▲關於狗會的新築，有如下數點：㊀在會員個人口的[illegible]，（即四五〇人）；二樓看台上[illegible]，將增設冷水供應站，以便利顧客；㊁該會將在[illegible]，五元樓兩部，十元樓四部，以加強[illegible]，以便冷氣的，狗會計劃將改建[illegible]。

▲關於狗會[illegible]，因此，澳門政府對[illegible]，須經由政府[illegible]發行彩票的日期及辦法。

▲記者們問及格力狗賽生距是否有一定時間，據顧文說，會方已規定甚上午七時半至十一時，同時，以後將用劃開已死的兒童狗肉，在各組格力狗的試跑時間，每天將公佈格力狗收的名單。

▲據顧文說，上週共賽狗八次，賽看鼓點圖片，可見離勝是接近的。

▲記者們問及劇什麼三五〇碼項目已撤消，及是否恢復八五〇碼項目，據顧文稱，三五〇碼項目時間太短，將逐步減少，至於八五〇碼是老賽道的，但因天氣漸熱，對格力狗的劇烈運動不宜，因此此項目的舉辦有待研究，至於有四頭狗曾過八五〇碼後，狀態差，國並非因爲八五〇碼所致的，以後五〇碼項目將減少，原因是這個項目出賽的極少，不少格力狗容易受傷。

▲記者問：上週出賽一場而勇敢的「鹿斧」，本前未有在最終中露面，似乎是有實力，是什麼原因？顧文對此未有答覆。

▲記者又問及格力狗出賽而戰績，是否應事先公佈，因爲賽狗的觀眾是因此大有打架的習慣，由狗隊決定才對，過去用灰色電視，就了同學後，可能有影響，用白色的，賽狗可以清楚看到賽物，至於是否公佈何夫數距，狗會可考慮。

▲顧文又說，上週出賽的狗中有四頭因病而受傷，就是高和、樂寶、金剛、維羅等，其中高利業休息較久。

工人觸電一死一傷
慘劇發生在調景嶺

【本報訊】昨日上午九時許，調景嶺區一處地盤發生觸電慘劇，兩名工人於工作中，不知如何竟告觸電，被觸倒在地上，地盤中人見狀即仗而竭救，將他們送院急救，其中一人不及救治而斃命。

死者名胡家海，廿七歲，住紅磡[illegible]；傷者許德輝，四十二歲，住公[illegible]。

亂刀斬向親弟
兄因三戰[illegible]

【本報訊】兄弟[illegible]，因往時本相處[illegible]，法官昨晨[illegible]

[illegible]

多子多福？

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五三號
電話：七七三一三一號

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

本會各指導所地址及時間，每月一日及十六日刊登本報

颱風影響新界生產 蔬菜供應疏市爽
青豆角每擔高逾一百元
黃綠豆芽菜亦異常搶手

【本報訊】昨天蔬菜市道仍易現賣旺之勢，各貨價多很堅穩。據菜欄商人說，昨天蔬菜大都交投仍暢旺，來貨上市後很快便告清銷。內地蔬菜上市數量正常，但新界蔬菜則因颱風後迄今尚未恢復正常供應，就最近數天上市的數量，比颱風前減少達四成以上，所以大部價仍堅挺，零售價上升後仍未回順。

昨天開欄成出的新界白菜，每擔高成五十元至六十元；豌菜每擔成三、四十元，內地芥菜每擔高成六十元，青、白豆角因新界無貨上市，內地貨成價較被抬高，青豆角每擔成一百一十五元，白豆角成九十元，內地黃瓜每擔成三十八元，毛瓜成四十元，白菜成三十元。

內地多瓜現值旺產季節，上市量較多，市價稍爲成順，每擔分以十二元五毫和十三元五毫成交。

【又訊】由於蔬菜上市較少的原因，近日港九市場上芽菜與豆芽均常暢銷，而可以出芽菜的綠豆及黃豆也異常搶手，現貨及期貨均成爲芽菜商大量吸購的對象。

以內地出產的黃豆來說，昨天有五種本月期貨報價，其中可以出芽菜的紅收四號黃豆及紫花四號黃豆，立即被訂購一空，且有供不應求現象。其他三種貨品，昨天亦交投活躍，價格穩定。

昨天五種國產黃豆本月期貨的售價如下（均是每擔碼頭交貨價格）：大連黃豆三十九元，滿倉金黃豆四十元，東北一號黃豆四十一元，紫花四號黃豆四十一元，[illegible]四十元五毫，紅收四號黃豆亦是四十元五毫，這些價格，與今年五月份期貨的價格相同。

上海綠豆現貨，昨天報每擔三十五元。

天津紅豆，上週末有六十噸到港，至昨天已全部沽出，售每擔七十二元五毫。

黑葉荔枝前日已到 掛綠荔枝昨亦登場
白沙枇杷復到一千餘笠

【本報訊】首批黑葉荔枝和掛綠荔枝，分別於前昨兩天登場。白沙枇杷果來貨漸告增加。

首批黑葉荔枝前天由深圳運來一百多件，昨天陸續運到第二批貨，數量比第一批來貨稍爲增多，約達兩百件，但貨色尚算不錯，來貨分被果欄商人和零販吸入，每擔成價爲五十五元。

掛綠荔枝亦於昨天上市，僅得兩籮，每擔喊成一百一十元，全被果欄商人買入。

圓枝已告完場，昨天只得二十五籮運到，每擔以七十四元成交。

白沙枇杷果來貨漸告增加，昨成出一千二百[illegible]，但貨色較肥壯，今年來貨個子均勻而較肥壯，且貨色鮮潤，甚爲搶手，即每擔成七十元。此外，廣州三華季（五公斤）成七元，每擔總成二百件，每擔成七十五元。

太古砂糖牌價 每擔再加一元
向馬放盤每噸降七鎊

【本報訊】昨日國際糖休市無報價，但香港糖市仍續揚硬。太古砂糖四種牌價再加一元，成交約二百噸。

某貿易商行沽出存倉檳花糖一百噸，成每擔五十九元。另一家糖行沽出今天到埠的兩噸粗幼砂數十噸，碼頭交收成每擔五十八元半。台灣粉砂分以每擔六十元和六十元五毫，沽出二十噸；幼砂以每擔六十一元成出二十噸；十八號粗砂則以每擔五十六元半放出十五噸。北越中粒粗砂雖無成交，但貨價也企硬，每擔五十六元半。

太古砂糖四種均加價一元，X、A粗砂、S、新價每擔六十一元五毫，B、G幼砂六十元，B號白砂六十九元半。

【新加坡七日航訊】上週末香港太古粗砂白糖，突然向馬來亞聯合邦內擴客戶招徠，C.I.F.六月份繳貨新[illegible]，每噸開價由六十七鎊降至六十一鎊；但[illegible]白糖市價實際力，台灣特砂亦成交爲二百噸，每噸成價由三十二元跌至三十一元。

印尼訂雜貨 新訂單續稍增

【本報訊】印尼商人在新條例下運用土產外匯向港訂購雜貨，日來續有增加。

據辦莊消息，現在印尼商人在新例下運用來港購貨的外匯有兩種：一種是百分之二十的土產外匯，多數是採購印尼入口貨表第三、四組的貨品，如布疋及人造纖維布料等，而且全部是採用開信用證方式購貨；另一種是百分之五外匯，所採訂的多屬印尼入口貨表第五組的貨品，全部是沒有開信用證來的，所以這一種訂貨，港商在將貨運出時，須要經由此間有關當局的核證。

因爲印尼入口商運用百分之五的土產外匯來採訂的貨物，輸入印尼稅率很高，同時這種外匯來源不多，所以印尼商人來訂數值一般不大。

首季登記工廠 八千四百餘家
註銷登記及停業三百家

【本報訊】港府新聞處消息：今年第一季註冊工廠共達八，四七二家，比對上一季增加一二四家。

據勞工處發表之最近工作報告稱：季內收到根據工廠及工業經營條例而提出之登記申請書計有二〇三份，其中二十六家在港島開設，一五九家在九龍開設，另有十八家乃在新界設立。

港島方面之申請稍有增加，九龍方面之申請則稍見減少，新界方面之申請者無變動。

新申請登記之工廠，最常見之類別，仍以製衣業爲首，次則爲塑膠、五金及針織業居多。

季內有一二二家已登記工廠，因其廠址已不再供作工業用途，爲將其登記證繳回註銷；有一七八家在不遵守工廠條例之後，被勞工處採取法律行動之後，宣佈停業。

西非工業團 明日到澳門

【本報訊】澳門消息：澳門當局組織的工業考察團，定於明（十）日抵澳。

該團的成員包括：西非對外貿易委員會主席拜斯博士，[illegible]主任高美士，化學工程師馬甸士等。

此間商人預料，該團考察的結果，對今後西非向港購貨頗有影響。

美商正洽訂鐵膠鞋
港廠家認爲生意如成功 橡膠業淡季情況將改變

【本報訊】美國進口商正向此間洽訂「鐵膠鞋」，本港商認爲，生意如果成功，將可改變橡膠製造商訂單不足的現況。

目前是膠鞋廠的產銷淡季，除接入美國膠靴訂單的若干大廠之外，一般膠鞋廠只靠一些零碎訂單支持，故多放假生產，以待接訂季的來臨。

消息靈通的商人透露，美國進口商向此間洽訂的「鐵膠鞋」，是一種含有大量金屬的膠鞋，製鞋廠初步已將貨樣製好送去，但目前買方仍未正式落單訂貨。

「鐵膠鞋」過去本地廠家還未有製過，它用帆布作面，鞋底用膠與鐵砂混合製成，其鞋也是金屬。據說，普通一對鞋的重量則達十四英兩，換句話說，這些鞋的成份以金屬爲主，美國對金屬鞋進口徵稅可能較低，故當地進口商轉而訂製這種貨。

據估計，本地的膠鞋廠可以克服生產技術上的困難，問題是美國進口商的如意算盤是否打得通，假定生意成功，橡膠製造的產銷現況可能改變。據說，美國買客曾聲明，只要貨物在今年內付運而貨質符合要求，購買貨數不限，一律「來者不拒」。

目前，美商仍有來港訂購的，只是少量人造膠鞋而已。

今年英國向港訂購膠靴的數量，比去年同期少，這是受到去年存貨不少的影響。加拿大向港洽訂膠鞋已開始，但來單遲了，預料大宗訂貨要八月後才落單。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	374	+0.200	160
會德豐	15.9/15.8	—	4,925
太古船塢	54	−1.000	1,200
置地	70/70.5/71/70.5/71	−.500	2,098
[illegible]	45.25/45.75	+0.250	207
信託	2.25/2.275	—	6,250
電車	37.5/37	−0.100	1,700
九巴	57.5	—	260
油麻地	105	−1.000	200
九倉	28.8/28.7	−0.200	214
港燈	24.8/24.9	+0.100	2,263
電話	29.7	−0.100	2,050
煤氣	15.3/15.4/15.3	+0.200	6,200
怡和	11./11.8/11.9	+0.200	4,500
英泥	67.5	—	200
蓮卡佛	27.2/27.3	+0.300	8,100
會德豐紗廠	4.8/4.775/4.8	—	1,000
南洋紗廠	7.85	−0.500	8,300
啤酒	2.95/2.975	+0.125	2,000
先施	21.7/22	+0.100	991
於仁水險	19	—	135
[illegible]	5.15	+0.150	175
[illegible]	2.75	−0.100	5,000

註：「漲跌差價」係指與前日收市價的差額。

金鈔牛皮

【本報訊】昨日K金、美鈔市均呈牛皮狀態。

金價開市二四八．三七元，與上週末收盤同；整日價位無甚起落，[illegible]下午收市一千一百五[illegible]。因歐洲金價每盎斯三五．〇八五至三五．〇九，因此[illegible]定價爲一〇五．〇五元[illegible]。

股市買賣淡靜 十二種股價却上升

【本報訊】昨日股市買賣轉少，成交總值一百一十四萬元，主要原因是由於公用股交易疏落，但洋行、船塢、置業、怡和、啤酒和會德豐均有進步，先施公司股價升至廿二元，蓮卡佛也升二毫。會德豐紗廠成出一萬八千股，南洋紗廠也有不少股是該財團中人着手吸入的。據說南洋紗廠與會德豐紗廠今年業務可望恢復，故近幾天該兩種股票均成交多價漲。

在昨日成交的廿四種股票中，有十二種價格上漲，五種價跌，而企定的則有七種。

泰米新盤報穩 港米市價穩挺
正盤昨成一萬多包

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面食米出口價頗穩，有報到，價錢穩定。

最近泰國新盤的食米價格，每噸C.I.F.計：百分之百上級大白米五十三鎊，中級五十一鎊半；上米碎級五十鎊；[illegible]三十五鎊半左右。

【又訊】昨日此間食米大盤買賣相當活躍，正盤成出一萬多包，成價穩定。

昨日正式開盤的入口米商達十一家，提沽的食米共三十二宗；因買家購手頗多，故絕大部份的食米均有做開，包括內地米、泰米、四寶米，其中有部份貨每擔比前週[illegible]三、四毫。

各種食米每擔成價：絲苗五十六元五毫，油占五十四元三毫至五十七元五毫，各占四十六元；[illegible]

日台水泥 市價下降

【本報訊】台灣和日本水泥市價復告低跌，市上盛傳日本水泥訂[illegible]。本週五將討論[illegible]。

台灣水泥價格疲軟，[illegible]日本水泥[illegible]。

非生油成十五噸

【本報訊】非洲生油價穩市活。昨天，非洲「T」牌生油成出五噸，[illegible]

瑞滙買價改高

【本報訊】瑞士國銀行買入價昨日改高，每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。[illegible]

蝦米市暢俏 墨魚蠔豉價同升

【本報訊】據海味業消息：[illegible]

法商擬購漂布胚布 冷氣機擬向港銷售

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息：[illegible]

歐洲黃鐵氧 昨成交三批

【本報訊】[illegible]

來源證特稅 四月份四萬份

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處於本年四月份內，曾發出各種來源證共四[illegible]

四月份香港各類進出口貨值統計（下）

（單位：萬元）

貨類	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
化工原料類	六、六一五	[illegible]	[illegible]
化學原素及化合物	九二三	[illegible]	[illegible]
礦產煤焦油及原化學品	八八一	[illegible]	[illegible]
染料鞣料及着色料	八三八	[illegible]	[illegible]
醫藥品、藥劑	五六八	[illegible]	[illegible]
香油及清潔劑	四七	[illegible]	[illegible]
製成肥料	二八	[illegible]	[illegible]
炸藥及化學產品	二、七八一	[illegible]	[illegible]
塑膠料、纖維素及人造樹脂	三三九	[illegible]	[illegible]
未列名化工原料及產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工製品類（依原料劃分）	二四、三一七	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	三一二	[illegible]	[illegible]
橡膠製品	三二八	[illegible]	[illegible]
軟硬木製品（除傢俬）	三八三	[illegible]	[illegible]
紙、紙版及製品	一、六七七	[illegible]	[illegible]
紡織紗綫疋頭物及製成品	一二、二六六	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	四、〇〇九	[illegible]	[illegible]
鋼鐵	三、〇九五	二五四	[illegible]
非鐵金屬	一、三八一	[illegible]	[illegible]
金屬製品	八五二	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	九、六四七	[illegible]	[illegible]
機械（除電機）	三、九二三	[illegible]	[illegible]
電機、機器及用具	三、九七三	[illegible]	[illegible]
運輸器材	一、七五〇	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	六、二八三	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及附屬設備	二七一	[illegible]	[illegible]
傢俬	一四一	[illegible]	[illegible]
旅行用品	六八	[illegible]	[illegible]
衣著	四四五	[illegible]	[illegible]
鞋類	三三九	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	一、九〇五	[illegible]	[illegible]
未列名製品	二、三三一	[illegible]	[illegible]
郵包（五百元以下者）、未列名動物及錢幣	二〇七	[illegible]	[illegible]
黃金貨幣	一、〇九八	—	[illegible]
總計	七七、五三四	[illegible]	[illegible]

新世界 麗聲 ... 明天獻映　九龍出品　第一部海底實景武俠片　海底龍吟劍

珠江　今天早場（十二時半）香城九鳳　今天正映 春燕展翅

北京出品最新彩色藝術雜技片　春燕展翅　第六天映　十萬人睇過　十萬人讚好　同場加映科教短片 貓頭鷹夜空追擊

最後第七天映　孝子賢孫

明天獻映　新聯影業公司　香港一婦人

今天仿映　情天長恨

今天第七天映　武士勤王記　三船敏郎主演　黑澤明作品

仙X　明天四場　象宮龍虎門　Tarzan's Three Challenges

九龍 國際　今天最後獻映　龍虎震江南 下集大結局　今日十一點半早場　戰火佳人　猛鬼孤兒

仙樂　最後四場　世界春光九十夜　今天早場十點半　一味靠滾　今天公映 肉彈兇殺案

京華 樂都 黃金　日夜旺場　蒙古王西征記

M.M. 越南　新船　直往西貢、巴黎、馬賽　六月十二日下午開行　法國郵船公司

銀都　今天獻映　龍鳳呈祥

百樂門　今天三場　碧血長天　青秋

皇都・皇后・麗聲　爆棚　萬世英雄 EL CID

利舞台　今天獻映　原野遊龍

新華・豪華　今天獻映　金渡山

大華　忠臣藏

樂聲・新聲　最後兩天 生育指南　別墅謀殺案

普慶　今天四場照映　春燕展翅

今明進口船隻 比諸平日顯增

經日本美國線來港貨輪 昨有一批臨時宣告改期

【本報訊】今明日入口船隻比平日顯著增加，總數多達四十艘。

八日消息報道，原定今日抵口之船隻近卅艘之多，但因有不少船隻臨時宣佈改期，所以今日實際進口的船隻並沒有如昨日所報道的那麼多。

今日入口日期原來定於今日，後來經過更改的船隻，大部分來自日本或美國線。至於該線因何有這麼多船隻要更改入口日期，原因未明。這些船隻改期於明日入口的有渣甸公司的「耶加達丸」、太平公司的「民德利」輪、新興行的「海鯨」輪、東方輪船公司的「大有丸」，和大阪輪船公司的「龍山丸」。

【又訊】美國輪船公司代理之「明峰」輪，將在本月十三日從美國東岸到港。據悉，該輪有的罐頭、奶粉、塑膠、冷氣機、冰箱及無線器等類來，數量共一千一百噸。「明峰」輪抵港卸貨後，定於本月十四日開返紐約等美國東岸港口。

大量塑膠花銷美 一船將去千多噸

羅哈士總統暫定十二開 如候落貨出口可能延期

殷琪蓋洋行代理之葡萄牙貨輪「帝汶」號，有消息提早於今（九）日由歐洲抵港，停泊於九龍倉揭一天，十日開往澳門起落貨，十一日再返港落貨，十二日即開往葡屬東非及里斯本。即入口與出口期均提早一天。

據悉，該輪約共有一千噸貨出口，其中包括由帝汶轉口往里斯本的咖啡豆及土產、糧食數百噸，澳門柚欖品、樟木箱及印花布共四百噸，至於香港往葡屬東非的貨物，則只得數十噸。

【本報訊】定本月十二日開往美國東岸之菲律賓輪「羅哈士總統」號，現已接滿俱噸貨物二千二百噸，另有五百噸貨是訂位艙往美國東岸的。待運貨物仍以塑膠花佔最大宗，計達一千三百噸，其次為玩具佔五百餘噸，棉織品則接近三百噸。這三類貨已佔去全部訂位貨量的八成。

「羅哈士總統」輪由美國輪船公司代理，定於六月十一日由馬尼拉抵港，十二日開往美國東岸。如到時收貨不齊，則可能延至十三日早上出口。

鐵條五百噸 分兩批運泰

【本報訊】日輪「寶馬拉拉丸」已於昨日開往曼谷，由港載出貨物約五百噸，其中包括鐵條二百噸，除鋼絲外的和雜貨。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：澳門、金山、東京來，晚上八時卅分到；曼谷來，下午三時卅分到。國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；東京、大阪、台北來，下午八時五十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。英國海外：東京來，下午三時卅五分到；悉尼來，晚上九時二十分到；民航：台北來，下午七時二十分到；瑞士：東京來，下午四時三十分到；快速：東京來，上午九時卅五分到；馬尼拉來，上午八時。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上十時十五分；往東京、三藩市，開下午五時。英國海外：往東京，開下午六時；往新加坡、倫敦，開上午十一時；往加爾各答，開下午四時。國泰：往馬尼拉、曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午九時；民航：往台北，開下午二時。瑞士：往曼谷，開上午九時。

輪船停泊表

船名		停泊地點
銀王	SILVER KING	油蔴地
愛宕丸	ATAGO MARU	B10
德寶	TABOA	A6
芝罘	CHE FOO	B16
渤來路	BENLOYAL	A2
恒茂	MAUI PO MARE	油蔴地
愛的琴	ARDGEM	A7

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
組設埔	CITY OF RIPON	歐洲	6月11	經行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	6月11	大阪
貴州	KWEICHOW	日本	6月11	太古
羅美登	LAOMEDON	馬尼拉	6月11	太古
國孚	KUO FU	高雄	6月11	東航
昭南丸	SHONAN MARU	日本	6月11	東方
蘇丹	SOUDAN	馬尼拉	6月11	鐵行
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	6月11	大阪
皇上威利	KINGSVILLE	美國	6月11	多利順
畢哈州	STATE OF BIHAR	日本	6月11	東方
捷士馬士基	JESSIE MAERSK	波斯灣印度	6月11	捷成
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月11	寶郵
東士伯	TONSBERG	歐洲	6月11	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	6月11	總統
亞比谷	ABBEKERK	歐洲	6月11	渣華
大南國丸	DAINANOH MARU	新加坡	6月11	大阪
海皇	HOI WONG	暹羅新加坡	6月11	捷順
雄山丸	YUZAN MARU	門司	6月11	利成
香港生產	HONGKONG PRODUCER	美國	6月11	渣甸
士打萬違民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	6月11	渣華
建龍丸	KENRYU MARU	日本	6月11	大阪
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	6月11	大阪
奧朗西	ORONSAY	澳洲馬尼拉	6月12	鐵行
馬葵仙	MARQUISIEN	歐洲	6月12	法郵
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	6月12	大南
進榮丸	SHINEI MARU	日本	6月12	日海
越南	VIETNAM	日本	6月12	法郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	6月12	總統
路斯	RUYS	南美新加坡	6月12	渣華
浩生	HO SANG	斗湖	6月12	捷甸
光德丸	KOTOKU MARU	日本	6月12	東方
福安	FOLKON	印尼	6月12	遠東
蘭利	RANEE	日本	6月13	鐵行
奉天	FENGTIEN	曼谷	6月13	太古
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	歐洲美國	6月13	和捷
月峰	PIONEER MOON	美國	6月13	美輪
羅拿巴基	RAGNA BAKKE	美國	6月13	鐵行
四川	SZECHUEN	海防	6月13	太古
修倫	SHOMRON	日本	6月13	新興行
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	6月13	捷成
明峰	PIONEER MING	美國	6月13	美輪
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	6月14	日郵
卡拉治	KARACHI	歐洲	6月14	德華
山打根灣	SANDAKAN BAY	山打根	6月14	聯華
長崎	NAGASAKI	日本	6月14	太平
聖川丸	KIYOKAWA MARU	日本	6月14	太平
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	6月14	捷成
皮利亞士	PELEUS	歐洲	6月14	太古
安順	ANSHUN	日本	6月14	太古
賓里岳	BENREOCH	歐洲	6月14	鐵行
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	6月14	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	6月14	渣華
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	6月14	東方
星星	STAR ANTARES	日本	6月14	南來
馬都拉	MADURA	印尼	6月14	僑興
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	6月14	美輪
喜利模	HERMOD	日本	6月14	多利順
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	6月14	太古
希利奧	HELIOS	斗湖	6月15	多利順
伊利碧帝斯	EURYBATES	美國	6月16	奧迅
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	6月16	大阪
金鳳	GOLDEN PHOENIX	日本	6月16	東方
萬諾	VAN NOORT	新西蘭	6月16	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	6月16	渣甸
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非新加坡	6月17	渣華
三和丸	MIKAWA MARU	新加坡	6月17	日郵
拉惹	RAJAH	加爾各答新加坡	6月17	鐵行
哈利百夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
格連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	6月17	渣甸
日藝丸	NIKKEI MARU	日本	6月17	東方
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	6月18	太古
愛爾比那	ELPENOR	歐洲	6月18	太古
芝特拉	CHITRAL	歐洲	6月18	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	美國	6月19	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	6月19	多利順
興立	HENRIK	山打根	6月19	多利順
邦尼威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月19	銀行
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	6月20	南來
第一雲海丸	UNKAI MARU NO.1	日本	6月20	東方
海利	HAI LEE	日本	6月20	多利順
恒生	HANG SANG	婆羅乃	6月20	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	6月21	多利順
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	6月21	鐵行

截郵時間

今日截郵（星期二）

中國大陸 上午七時　錫、泰巴嫩、伊拉克、巴西上午八時　馬、北婆羅洲、泰、柬埔寨 上午十時
加拿大 上午十一時　菲、南越 中午十二時
以色列、意、法、瑞典、巴基斯坦、伊朗、埃及、錫、尼日利亞、英、歐洲 下午一時
墨西哥、美、中南北美、瑞士 下午二時
巴林、亞丁 下午三時 澳洲、新西蘭、菲支、台、日、南朝鮮、馬來西亞、北婆羅洲 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時
新幾內亞、菲支、新卡里多尼亞、所羅門群島、中午十二時 馬來亞、澳門 下午三時
西班牙、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、緬、東印度 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日截郵（星期三）

中國大陸 上午七時
印尼、東、緬、柬埔寨、錫、印 上午十一時
埃、意、英、非、黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、歐洲下午一時 夏威夷、美、中南北美、加 下午二時
菲 下午三時 澳洲、新西蘭 下午四時
泰、馬、北婆羅洲下午五時 南越、台、日 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時
泰國、老撾、西澳洲、黎巴嫩、敘利亞、蘇丹、印尼 中午十二時
越南、東非、南非、巴西、阿根廷 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航石叻庇能 六月十四日落貨 十五日開行
文咸西街六十八號 捷順船務有限公司啓 電話：四三三五六九 四三七四八

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽熱那亞	6月12	總統
帝汶	TIMOR	歐洲	6月12	殷琪蓋
賓來路	BENLOYAL	歐洲	6月12	捷成
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月13	鐵行
越南	VIETNAM	馬賽	6月13	法郵
文農	MEMNON	歐洲	6月13	法郵
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月14	太古
英德忠西	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	太平
伊利碧帝斯	EURYBATES	歐洲	6月17	渣甸
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	6月17	奧迅
大寶	TIBER	歐洲	6月20	銀行
賓納地	BENARTY	歐洲	6月20	多利順
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	6月21	鐵行
馬倫	MARON	歐洲	6月22	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	6月22	太古
沙榮士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	日郵
亞馬拿	ASMARA	歐洲	6月24	捷成
力加禮	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
賓羅文	BENLOMOND	歐洲	6月25	捷華
伊斯蘭蘭	ESQUILINO	歐洲	6月25	怡行
伊尼亞士	AENEAS	意大利	6月27	天祥
立碧	LEIPZIG	歐洲	6月29	太古
格蘭洛	GLENROY	歐洲	6月30	捷成
民德利	MANDALAY	歐洲	6月30	渣甸
奧加帝	ORCADES	馬賽直布羅陀倫敦	7月1	太平
馬葵仙	MARQUISIEN	倫敦	7月1	鐵行
皮利亞士	PELEUS	倫敦漢堡	7月5	法郵
		利物浦	7月6	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
建龍丸	KENRYU MARU	加爾各答	6月11	大阪
東遊	EASTERN RANGER	加爾各答	6月11	渣甸
珍尼馬士基	JENS MAERSK	印度	6月11	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	喀拉蚩科威特	6月12	大阪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	6月12	總統
畢哈州	STATE OF BIHAR	孟買	6月12	東方
帝汶	TIMOR	孟買	6月12	殷琪蓋
賓來路	BENLOYAL	亞丁	6月13	捷行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	6月13	法郵
蘭利	RANEE	加爾各答	6月14	鐵行
星星	STAR ANTARES	喀拉蚩印度	6月16	南來
長崎	NAGASAKI	亞丁	6月16	太平
坎拿拉	CANARA	喀拉蚩	6月19	鐵行
大寶	TIBER	孟買	6月20	多利順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	科倫坡	6月22	東方
亞當斯總統	PRES. ADAMS	蘇彝士	6月22	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁	6月23	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
建龍丸	KENRYU MARU	新加坡檳城	6月1	大阪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	6月11	日郵
士打萬違民	STRAAT VANDIEMEN	新加坡	6月11	渣華
協伸丸	KYOSHIN MARU	海防	6月11	東方
美加美	CLARA JEBSEN	新加坡巴生檳城	6月11	華夏
一洋丸	ICHIYO MARU	海防	6月11	泰山
海多	HALLDOR	新加坡仰光	6月11	多利順
大寶來	TAI POOLOY	石叻檳城	6月11	順昌
富寧	FUNING	曼谷	6月11	太古
芝罘	CHEFOO	新加坡曼谷	6月11	太古
東遊	EASTERN RANGER	新加坡檳城	6月11	渣甸
恒茂	MAUI POMARE	印尼	6月11	澳洲
皇上威利	KINGSVILLE	曼谷	6月11	多利順
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	曼谷新加坡	6月12	大阪
昭南丸	SHONAN MARU	金邊	6月12	東方
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡	6月12	總統
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	新加坡	6月12	大阪
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	6月12	日海
帝汶	TIMOR	新加坡	6月12	殷琪蓋
畢哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	6月12	日郵
越南	VIETNAM	西貢新加坡	6月13	法郵
海峽風	STRAITS BREEZE	山打根亞庇汶萊	6月13	新興行
光德丸	KOTOKU MARU	海防	6月13	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
福建	FUKIEN	印尼	6月13	太古
路斯	RUYS	馬尼拉	6月14	渣華
亞美達	AMITA	孟加錫	6月14	德和
蘭利	RANEE	新加坡檳城	6月14	鐵行
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	6月15	捷成
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	6月15	日郵
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	6月15	大阪
浩生	HO SANG	斗湖	6月15	渣甸
羅拿巴基	RAGNA BAKKE	新加坡	6月15	鐵行
哥倫布丸	COLOMBO MARU	曼谷	6月15	東方
修倫	SHOMRON	新加坡	6月15	新興行
山打根灣	SANDAKAN BAY	山打根	6月17	聯華

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	6月11	天祥
東英	EASTERN SAGA	上海	6月12	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	6月16	渣甸
格連加利	GLENGARRY	華北	6月19	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
海雄	HERO	日本	6月11	多利順
民德利	MANDALAY	日本	6月11	太平
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	6月11	天祥
大南國丸	DAINANOH MARU	日本	6月11	大阪
協明丸	KYOMEI MARU	日本	6月11	日郵
東遊	EASTERN ROVER	日本	6月11	渣甸
組設埔	CITY OF RIPON	日本	6月12	銀行
明峰	PIONEER MING	韓國日本	6月14	美輪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打萬違民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	6月11	渣華
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	6月12	大阪
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東非	6月15	日郵
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	南西非	6月15	捷成
修倫	SHOMRON	南西非	6月15	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	6月15	大阪
得嘉堡	TEGELBERG	南非	6月24	渣華
日出丸	HIDE MARU	東非	6月25	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打萬違民	STRAATVAN DIEMEN	南美	6月11	渣華
康島丸	YASUSHIMA MARU	紐約東加拿大	6月11	太平
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	6月11	總統
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月12	美輪
奧朗西	ORONSAY	美國	6月13	鐵行
羅美登	LAOMEDON	紐約	6月13	太古
月峰	PIONEER MOON	美國	6月14	美輪
明峰	PIONEER MING	美國	6月14	美輪
山昭丸	YAMAAKI MARU	紐約	6月14	大南
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	6月14	和捷
聖川丸	KIYOKAWA MARU	中南美	6月15	太平
中國熊	CHINA BEAR	美國	6月15	美輪
山津丸	YAMATSUKI MARU	舊金山	6月16	萬國
哈利百夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
	BENTE BROVIG	美國	6月17	新興行
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	6月18	捷成
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	6月18	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	6月21	南來
安娜巴基	ANNA BAKKE	美國	6月22	鐵行
安寶	AMPAL	美國	6月22	新興行
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	6月23	和捷
得嘉堡	TEGELBERG	南美	6月24	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月26	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	西澳洲	6月11	太古
利來	NELLORE	澳洲	6月12	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	6月14	太古
羅拿巴基	RAGNA BAKKE	西澳洲	6月15	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月18	渣華
萬諾	VAN NOORT	新西蘭	6月18	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	6月18	渣甸
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	6月22	鐵行
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月23	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月30	捷成
新武士	SAMOS	澳洲	6月30	天祥
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	7月1	大阪

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU(下午一時)	日本	油蔴地	遠東
賓來路	BENTOYAL(下午一時)	歐洲新加坡	A1	寶隆
金寶地	KAMBODIA(下午十時)	歐洲新加坡	A1	寶隆
馬尼拉	MANILA (下午)	馬尼拉	A	大工
安利	ADMIRAL HARDY(中午)	天津	油蔴地西	華夏
文珍	MUENCHEN(上午十時)	日本	A5	捷成
東謳	EASTERN MUSE(上午九時)	澳洲	B13	渣甸
祥寶丸	SHOHO MARU(下午一時)	日本	B15	東方
宗島丸	MUNESHIMA MARU(下午二時)	日本	A21	太平
恳羅來	GLENROY(上午十時)	歐洲	太古倉	渣甸
斯華士吉	SERVAASKERK(下午一時)	歐洲	九龍倉	渣華
加爾各答丸	CALCUTTA MARU (下午一時)	日本	B1	大阪
札幌丸	SAPPORO MARU(下午三時)	日本	A10	日郵
諾福克丸	NORFOLK MARU (下午十時)	日本	A26	大阪
海城	HAI SENG(清早)	海南	油蔴地	大信
山麻丸	YAMAASA MARU(下午一時)	日本	B3	大南
滿星丸	MANSEI MARU(上午十時)	日本	昂船洲	海聯
帝汶	TIMOR(下午一時)	歐洲	九龍倉	殷琪蓋
東英	EASTERN SAGA(下午十時)	澳洲	A33	渣甸
海多	HALLDOR(下午一時)	日本	B12	多利順
芬西	FERNSEA(下午一時)	美國	九龍倉	多利順

今日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
大寶康	TAIPOOHONG(上午十時)	金邊	油蔴地	順昌
芝富拉	CHUPRA(下午)	日本	A32	鐵行
德菲	DIRPHYS(上午六時)	新加坡仰光	B11	新興行
大華達	TRAVIATA(上午七時)	曼谷	九龍倉	多利順
協久丸	KYOKYU MARU(上午七時)	馬尼拉	B4	東方
海安	HAI AN(下午)	海南	油蔴地	大信
士巴尼吉	SPAARNEKERK(下午)	新加坡歐洲	A4	渣華
聖奧本城	CITY OF ST. ALBANS(下午)	新加坡歐洲	九龍倉	銀行
崎島丸	SAKISHIMA MARU(下午)	新加坡泰國	喀拉蚩A23	太平
龍華	LOONG HWA (下午)	金邊	B18	日海
羅美臣	ROMEO(下午)	雅加達泗水	油蔴地	捷大
羅丹士坦	ROTHENSTEIN(上午九時)	日本	九龍倉	捷成
福來	FOLKLIGHT(中午)	柏南	油蔴地	遠東

明日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
奧利根	OREGON	曼谷	A	渣甸
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	B	日郵
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	九龍倉	太平
海峽風	STRAITS BREEZE	新加坡	B	新興行
大有丸	DAIYU MARU	日本	B	東方
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	A	大阪
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	A	日郵
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A	日郵
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	A	日郵
一洋丸	ICHIYO MARU	日本	油蔴地	泰山
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	A	天祥
東遊	EASTERN ROVER	新加坡	A	渣甸
芝保大士	TJIBODAS	日本	A	渣華
美加美	CLARA JEBSEN	大連	油蔴地	華夏
富寧	FUNING	日本	B	太古
福建	FUKIEN	日本	B	太古
珍尼馬士基	JENS MAERSK	日本	B	捷成
東遊	EASTERN RANGER	日本	A	渣甸
康島丸	YASUSHIMA MARU	日本	A	太平

明日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU	婆羅日本	油蔴地	遠東
金寶地	KAMBODIA	日本	A1	寶隆
菲島怡美利	NOREVERETT	曼谷新加坡加爾各答	B11	萬國
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡歐洲	A10	日郵
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	A26	大阪
文珍	MUENCHEN	歐洲	A5	捷成
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加爾各答	B1	大阪
安利	ADMIRAL HARDY	新加坡	油蔴地	華夏
山麻丸	YAMAASA MARU	新加坡檳城	B3	大南
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	B	日郵
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	B15	東方
宗島丸	MUNESHIMA MARU	西南非	A21	太平
馬尼拉	MANILA	海防	A	大工
奧利根	OREGON	韓國	A	渣甸
東謳	EASTERN MUSE	日本	A8	渣甸
廣東	KWANGTUNG	日本	A25	太古
重慶	CHUNGKING	新幾內亞	A	太古
富大利	VOLTAIRE	印尼	油蔴地	振大
汶萊第一	BRUNEI NO. 1	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯

竹原汽船株式會社 TAKEHARA LINE
汶萊第一輪 M.V. "BRUNEI NO.1"（日本線） 六月九日落貨 六月十日開行 往亞庇 婆羅乃
有冷藏設備 總代理：海外聯合海運有限公司 德輔道中 電話：四三九五○九 四四五七○九

鐵行輪船公司
特別快航「國泰」號 香港至倫敦—直航—廿九天 收貨日期—五月卅一日至六月二日 截止收貨—六月二日 啟航—六月二日夜十時 抵達倫敦—七月一日
特別快航「利來」號 香港至雪梨十二天 至墨爾本十六天 至布里斯班十三天 至惠靈頓二十四天 收貨日期—六月九日至十二日

山打根灣 S.S. "SANDAKAN BAY" 六月十六日收貨 十七日開行 直達：山打根 代理：聯華船務公司 電話：四四三七八、四四二一四九

「美加美」M.S. "CLARA JEBSEN" 由大連來。定於六月十日抵港。六月十一日開往星加坡、巴生港、檳城。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請至本公司接洽。華夏企業有限公司啓

「安利」S.S. "ADMIRAL HARDY" 由天津來。定於六月九日中午抵港，泊油蔴地西。六月十日開往星加坡。

富大利輪 S.S. "VOLTAIRE" 六月九日收貨開往 泗水 孟加錫 總代理：振大行有限公司 電話：二六二七六

羅美臣輪 M.V. "ROMEO" 六月六日收貨 六月九日開往 耶加達

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 六月十一日落貨 十一日下午開行 直達石叻庇能
大華山 M.V. "TAIFARSEAN" 六月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直透曼谷
民興 M.V. "ELSBETS" 六月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直往金邊
順昌航業有限公司啓

M.M. 法國郵船公司啓 新船「越南」S.S. "VIETNAM" 直往西貢、巴林、孟買、馬賽 六月十二日落貨 十三日下午開行

深宵輪票散記

▲由男、女子乒乓球隊還未[illegible]的期間，[illegible]了[illegible]，昨天伊館公開[illegible]門票，球迷[illegible]購票，把館[illegible]圍住。

▲爲了欣賞中國乒乓球隊的絕技，有位球迷於前天下午六時[illegible]到伊館霸位，[illegible]時十四個鐘才輪得兩張門票，這可以說是打破輪購球票時間最長的紀錄的一人了。

▲前[illegible]晚深夜球迷輪票時，有人攜[illegible]火水爐、[illegible]、撲克、象棋等，他們是準備藉此以消磨長夜的。

▲年前名盛一時的乒壇軍[illegible]將，爲了應付撲票，不惜出動親屬七人，參與輪購，乒壇[illegible]將撲票也如此，可知撲票之難了。

▲某酒店老闆前夜特派出七名[illegible]參加輪購一[illegible]陣[illegible]，老闆深知[illegible]，除送上撲克一副與各[illegible]作輪票時消遣外，早上還到場分發[illegible]、[illegible]，又[illegible]，大發[illegible]。

買得票票　笑[illegible]好笑

落花[illegible]

▲一間雜貨店的老闆早上[illegible]到輪購票時，特從車上搬出坐[illegible]，與鄰近球迷同坐，以免打地鋪，亦一樂也。

▲球迷昨天輪票，秩序不錯，人人都能自動自覺遵守秩序，由始至終，依次排隊，秩序井然。

▲由於輪票時間長，每一個觀衆將票時都如[illegible]，[illegible]叫「[illegible]」，[illegible]歡之情，不能自已。

▲乒[illegible]球迷少，觀衆需求多，勢成僧多粥少，因此[illegible]來多[illegible]免與國內人接觸，實行自我隔離，亦害事也。

▲球迷們冒雨輪票，通宵撲夜，有[illegible]，乒迷此舉，正合廣告術所謂「千金易得，一票難求」了。

▲前晚[illegible]陣，伊館[illegible]前滴水「的嗒」有聲，球迷們不以爲苦，有人[illegible]觀這種情景，別有一番滋味，可[illegible]樂趣云。

▲臨到快天亮，輪票球迷長龍中有十多人頂唱粵曲[illegible]「[illegible]地」，但其他人仍繼續玩其撲克、[illegible]，或談天說地；有些未帶備撲克[illegible]的人，則玩其兒時遊戲——打手心，以解寂寥。

▲一些頭髮斑白、[illegible]小腳的[illegible]，快天亮時也手攜手地來到伊館加入「[illegible]」，先到球迷對他們都投以奇異眼光，大有「[illegible]」之[illegible]。一問，其實，由於對中國乒隊的[illegible]情擁戴而去伊館輪票的，不但有白髮老人，小孩子也多着咧。

▲天亮時，輪購球迷有的約定「接班者」前去接替，沒有接班的，則由親人帶來奶茶、咖啡、麵包等等供應。這些人接[illegible]食物入肚，成個生晒，真是談笑風生了。

▲七點多鐘，天公又下大雨，球迷紛紛舉傘，個別無帶雨傘的，則用報紙遮頭，雖然如此，雨水卻沖不掉他們的熱情，真可欽佩。

▲昨天球票在上午八時卅分發售，經一小時四十五分後，即全部售罄，沒有購到球票者數近千人，部分失意者還不心息，圖看會[illegible]不[illegible]以期奇蹟出現。

球迷深夜站位好　後雨雞減散樂情

夏令杯足球好戲一場
牛頭角挑戰康樂
六時正假銅鑼灣陸軍球場舉行
雙方實力相若劇鬥難免

「夏令杯」鄉人足球聯賽，今天有一場[illegible]字組的賽事上演，由牛頭角對康樂，在陸軍球場上演，下午六時開賽。

牛頭角在[illegible]字組中僅演出過一次，乃是對抗[illegible]，結果以三比三[illegible]和，[illegible]力不弱，該隊的有分球員[illegible]無「[illegible]」，但他們[illegible]位[illegible]的人手都[illegible]平均，[illegible]小球輸上好手，[illegible]以全隊球員氣力充沛，搶[illegible]，[illegible]。

康樂隊的特長亦以氣力好，戰[illegible]力[illegible]，自[illegible]，該隊在[illegible]字組中[illegible]分僅次於中華與工商，對於爭[illegible]出綫仍大有機會，故[illegible]該隊今日亦定必力拚。

兩隊[illegible]實力比較，[illegible]是[illegible]高一籌的，但如果[illegible]，仍得小心從事。[illegible]香港[illegible]也不[illegible]，因[illegible]牛頭角是具有一定潛力的隊伍也。雙方陣容如下：

牛頭角：[illegible]

康樂：[illegible]

——冰木[illegible]

西德大戰被取消
港隊轉往法國
明日將在巴黎戰康斯隊

足總因久未獲西德[illegible]，[illegible]隊在外的比賽戰果，[illegible]於昨天致電港隊，[illegible]今後在歐洲訪問時，[illegible]勝負對[illegible]報告，[illegible]切。[illegible]在西德[illegible]賽[illegible]，[illegible]士隊[illegible]近央[illegible]於西德杯賽，與[illegible]取消。港隊已於昨天取道法國了。

本來，照港隊在歐洲的賽程，在西德一共比賽兩場，首仗對安德[illegible]烈隊，次仗對[illegible]士[illegible]隊，[illegible]已[illegible]。[illegible]港隊在西德[illegible]賽[illegible]取消，照[illegible]來電[illegible]取消，足總亦只好同意了。

[illegible]港隊征歐行程[illegible]

傑志昨返港
征菲未戰勝菲選五球

[illegible]

學界單項泳賽　泳聯八月舉辦

[illegible]

星島與港會
受足總譴責
乙組未了賽東昇任冠軍

足總[illegible]賽會[illegible]理委員會昨天開會時，認爲星島對東昇的一場乙組決賽中，星島[illegible]隊[illegible]成拉隊離場的行爲[illegible]不公道，因此，決予星島譴責，並判東昇獲勝，至於余[illegible]明指此戰球證執法問題，會議亦[illegible]在案。

港會對[illegible]更[illegible]事件，會議認爲港會不[illegible]參加，於例不合，亦予[illegible]責，[illegible]則白得兩分。

會後，港會代表已[illegible]俱例上訴。（公[illegible]）

戰南朝鮮港隊變陣

本報特稿

港隊對南朝鮮隊昨（卅一日）在[illegible]撤冷舉行，全場觀衆達[illegible]多人，由於受場地的位[illegible]，附近山上出現很多「山[illegible]王」。

港隊終於首仗〇比一負於以隊，[illegible]昨戰[illegible]陣出場，[illegible]出[illegible]、[illegible]。

[illegible]、劉[illegible]風[illegible]人。

球賽開始，南朝鮮隊不斷進攻，[illegible]十幾分鐘，[illegible]生[illegible]。[illegible]港隊昨戰也受到場地影響，作戰心理深受威脅，[illegible]撤冷球場之不平，比之[illegible]時拉維夫的更有過之，以至港隊球員傳[illegible]時均失誤甚多，再加上南朝鮮隊的硬朗作風，港隊也深感[illegible]。

南朝鮮隊先食詐胡

港隊受攻至廿分鐘，左翼[illegible]傳中的[illegible]，後者在十八碼附近起腳，可惜球去勢不力被接。

廿五分鐘，港隊奇襲[illegible]球進攻，[illegible]上接球過人時，對方三號金永烈[illegible]人犯規，[illegible]與[illegible]罰球大腳吊門，劉[illegible]接過[illegible]門，但又被對方守門接去。接着，南朝鮮隊右翼[illegible]天得球，[illegible]四號與之接應，在十八碼右角以第一時間[illegible]射，球出界後從網側反彈入場，十號衛門射入，球證[illegible]示意入球，但旁證指[illegible]作[illegible]，韓隊乃食「詐胡」。

廖錦明空門搶險

上半場完，零比零和。

比賽繼續，港隊以八號[illegible]志[illegible]換出受傷的十

肥油入球不作勝算

[illegible]

最後時刻一球落敗

比賽至七十三分鐘，南朝鮮左翼從攻上，十

戰地來鴻

比賽場地無一足取

[illegible]

南朝鮮：[illegible]

港隊：[illegible]

南朝鮮常被喝倒彩

[illegible]

特拉維夫華僑甚少

[illegible]

（初哥六月一日寄自特拉維夫）

題圖：港隊在以居住的豪華酒店的游泳池

四國足球賽阿隊奪錦標
女百碼紀錄新績十秒二

國際體壇

▲歐洲十四國籃球賽[illegible]

[illegible]

冠雲球員態度欠妥
足聯着其好生約束
夏令新決季月中報名下月開賽

[illegible]

足總執委會今開會議

[illegible]

夏令杯第四周秩序

六月十三日（星期四）[illegible]　五時四
六月十四日（星期五）[illegible]
六月十六日（星期日）[illegible]
六月十八日（星期四）[illegible]　六時正

南朝鮮隊廿三到港

[illegible]

大一寸半分類廣告　電話七六六九八〇

版電新天

專代報稅

工場全層小型工業　歡迎合作

耳聾機

徵求

請打

執業代表

環島遊河船

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

買唱機播我　行

結婚好消息

蔡氏

特大樓房

司公像傢利標　首付分期　創假期歡

日立牌　HITACHI

灸針電針專家　黃伯平醫師　上午九時至下午一時　下午三時至八時

頭暈

彭[illegible]

潘柏頑症

肺病[illegible]

氣

風濕[illegible]

失眠

余永銳針灸診所

蔣朝黑錮錄

星馬華僑返國 墮入中統掌中

陳少校

天主教神父雷鳴遠、雷振遠與「軍統」的關係，是由于斌搭線的。「中統」在天主教中的組織，也是通過于斌之助而建立的。在抗戰以前，于斌當南京區主教時，與徐恩曾的「交情」便已不薄。到了重慶之後，徐更經常涉「中統」第三組組長高警和于斌聯繫。于斌畢業於羅馬耶和利阿學院，高警也到意大利學過法西斯的一套，所以兩人之間，還扯上個留意同學的關係。「中統」的「黔諭」在貴州苗區進行「調查」工作時，也是通過于斌的協助而與天主教通成「合作」的。天津解放時，「中統」所派的潛伏特務周翔，亦以天主教為掩護。到了一九五〇年夏天，趙組織「民族建國協進會天津支部」，進行反革命活動，終被破獲。這也是「中統」和天主教的「合作」例子之一。

「中統」在華僑社會的特務活動，主要是通過海外部進行的。自從鄭管理當海外部副部長的時候起，便把「C·C·」的一批人引了進去。[illegible]

[illegible]學生中的進步人士都列入黑名單中。陳立夫接到後，即通過外交部轉令舊金山總領事[illegible]，與美國方面聯繫，加以迫害。結果，有些華僑被迫離美，[illegible]

「中統」海外情報工作人員訓練班的一批特務結業之後，即從事於迫害歸僑的工作。[illegible]

（一三五）

法國酒店大改革

法國旅遊收入因居意大利之下，在歐洲佔第二位，已引起法國當局的注意。一般認為，法國旅館，過於陳舊，而且經營不善，旅客感覺不滿。

堡 採

香港所謂酒店，即指一般的旅館。香港近幾年來，新建大型酒店如雨後春筍，年年有所增加。在法國，卻是另外一種情形。法國風景文物雖然具有非常的吸引旅客的力量，但是旅客們往往感到法國各地缺乏旅館，現有的旅館一般總過於古老，房間雖大，設備多是幾十年前的舊物，因之旅客們在法國各地住下以後，多感不大舒服。鑒於這一情形，法國正在計劃興建一批新的旅館。

近半世紀來，法國的旅館業雖然很賺錢，但是新建的現代化旅館不多，老旅館加以翻新的也很少。就是以號稱世界繁華之都的巴黎作為例子，最新潮的旅館迄今還是鳳毛麟角。最近三十年來，巴黎沒有造過規模宏大的現代型旅館。巴黎的旅館，大多數是第一次大戰前遺留下來的。在這樣的情形下，法國在旅遊方面的收入便大大受到影響。近數月來，改善旅館情況的問題，在法國受到普遍的注意。法國當局正擬採措施，希望在短期內扭轉這一不利形勢。

法國政府旅行局局長[illegible]報告說，法國旅遊收入居於意大利下面，在歐洲佔第二位。去年，是項收入為美金七億零七百萬元，而意大利則在同期獲得九億三千二百萬美元的旅遊方面收入。他認為必須改進旅館設備與服務態度，才能使旅客們滿意於在法國居住的情況。

巴黎的「法蘭西晚報」援引人白露·拉·柴波夫，最近在招待議員的宴會席上，也指出法國旅館業的落後性。他說，法國本來可以多招攬一些遊客，但是根據統計數字，歐洲的遊客在法國逗留的日子僅為二天半，這是因為他們對法國的旅館有所不滿。他指出：法國旅館有三大缺點：[illegible]

所以造成上述情況，是有特殊原因的。法國各地的旅館，通常是屬於房東的，建築物的經營者向房東租賃房屋，開設旅館。在這一情形下，經營旅館的人深怕房東會隨時收回房子，所以不願在更新旅館設備方面多投資金。而房東則往往是不善經營的人，只要有一筆租金可收，他們是無意於整頓或翻新這舊時代的建築物的。

為了改善這一情況，法國正在進行修建新旅館的計劃，同時訂出法例，保障旅館經營者的利益。在各省，目前選擇馬賽、南錫等六個城市，用省款各建一所中型旅館，[illegible]作為新型旅館的示範，並以此為標本，動員舊式旅館進行改建與整頓。如果結果良好，再把這一類型的旅館推廣到另外的十四省。在巴黎計劃興建三所新型大旅館。[illegible]

大公園

談北洋

知是

在近代史資料中，經常看見北洋政府、北洋軍閥、北洋派等名詞。北洋二字究竟代表什麼？提起北洋這一名詞，不能不追溯到李鴻章，後來演變成為北洋派，則是由袁世凱繼承、發展起來的。

北洋大臣的全稱，是北洋通商大臣。當十九世紀中葉，約百年前，以英法為首的帝國主義侵入北方沿海，於一八六〇年（清咸豐十年）自海上攻陷天津，迫使清廷簽訂條約開放天津為通商口岸。於是有五口通商大臣駐上海，辦理上海、寧波、福州、廈門、廣州等五口通商事宜；有三口通商大臣駐天津，辦理天津、登州、牛莊等三口通商事宜。同治間改三口通商大臣為北洋通商大臣，由直隸總督任之；改五口通商大臣為南洋通商大臣，由兩江總督任之。因此北洋是包括直隸、河北、山東等沿海各省，南洋是包括江蘇、浙江、福建等沿海各省。

本來北洋大臣由直隸總督兼理，但因帝國主義侵入後，對外交涉和通商事宜較之內政更為重要，同時清廷要在北洋建立海軍，於是北洋大臣的任務較之直隸總督也更為重要。一八八〇年至一八八六年，清廷命李鴻章經營北洋海軍基地，建成北洋海軍，隸屬於北洋大臣，以威海衛為駐海軍之所，以旅順為修治戰艦之所。

李鴻章由一八七〇年（清同治九年）繼曾國藩為直隸總督，直至一八九四年（清光緒二十年）中日之戰，前後二十五年，北洋大臣李鴻章的「威風」達於高潮。在國內國外，北洋二字亦就成為李鴻章的代名詞。及甲午中日之戰，北洋艦隊全軍覆沒，李鴻章調京任空頭大學士，北洋聲勢遂因消散。

甲午戰敗，清廷急謀改革軍制，命袁世凱在小站練兵，全用新式槍砲，採取西洋兵法。至一九〇〇年義和團運動後袁世凱被任為直隸總督兼北洋大臣，以其新軍為資本成為北洋軍閥的創始人。辛亥革命後所謂北洋政府的首腦人物，如馮國璋、徐世昌、段祺瑞、張勛、曹錕、王占元等，都是從小站兵營爬起來的，總起來人們稱之為北洋派。第一次國內革命後北洋派政權基本上被打倒，北洋派的勢力並沒有徹底消滅，其殘餘勢力又投到國民黨反動派裏去了。

漫談食鹽

王雷

不久以前，我到南海之濱參觀了一個鹽場。見那上萬畝的鹽田，在陽光的照射下，像一個個銀湖。那一座座風車轉動着，吸着海水從一池流入一池，一池的海水越濃，到了第十池，便結成了一粒粒鹽了。鹽場裏，製出的鹽堆成了一座座鹽山，等待裝車外運。原來，海水結晶成鹽，是鹽工們辛勤勞動的結晶啊！

有一些年紀大的人，常向年輕人說：「我吃鹽比你吃飯還多！」[illegible]

鹽類生產，有它的專門技術知識。老鹽工們掌握自然的規律，例如在雨後初晴，就要清洗鹽田泥污，排去雨水，再放進海水，[illegible]

[illegible]也少不了鹽。這些都不須多說了。

由於鹽在人類的生活中太重要了，因此，在非洲的一些民族，至把鹽視為貴重物，他們隨身佩帶一點鹽，遇到什麼災難就吃鹽，「亦消災」。這當然是迷信，但也反映了鹽對他們生活中的影響。有一些民族以鹽作為禮物，如俄羅斯民族，有以鹽和麵包迎接賓客的習俗。

有些人死亡後為何口眼不閉？

李世能

有些人說，人死後口眼不閉是「陰魂作祟」，說明死者有放心不下的事未及交代之故。這種說法是沒有科學根據的。[illegible]

追源禍始

水人

某牧師親自訪問他的一位教友。他問道：「你為什麼結婚之後不再來守禮拜？」

教友回答說：「因為我的妻子太令我失望了。」

「錢夫人和我們教堂有什麼關係呢？」

「因為我和她是在你教堂認識的。」

A 察秋毫

元羽

早點

思 徐

叔子云愛

一男子向女飽求愛，因不遂而傷人。此人好像妞犬求偶，唔得就咬。

滾大怪唔

港府每年撥款一百萬元作外來公務員子女教育津貼，本地公務員不滿無津貼還要增加學費。

厚此薄彼若如此者，唔怪就冇滾突。

利害不同

[illegible]

動物驚人的本領

楊超

大多數的雀鳥只懂得在水面的上空覓食。它不是由高處飛入水底，而是在水底尋覓食物。[illegible]

[illegible]

新鏡花緣

丁人

[illegible]

怪人列傳

華太公在此

[illegible]

三五〇、「感情」

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生著 雲君圖

第十回：名城浴血留青史 大俠捐軀表赤心

段珪璋道：「縱非同小可，」心道：「我當日手下留情，饒了這個小賊，今日卻害了張公！」[illegible]

（十三）

小說林

川西春光

朗光

是日也 思親周鑫忠痕

[illegible]

八六 又一種說法

[illegible]

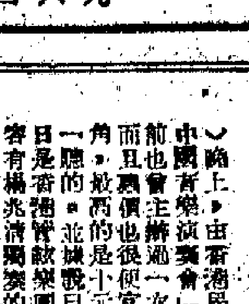
隔牌血案

[illegible]

（一三九六）

娛樂

可愛的民樂演奏



在這個星期中，大會堂的音樂活動又開始活躍起來了。從大會堂貼出的預告中，發現了本月十二日（星期五）晚上，由香港民藝公司主辦了一場「中國民樂演奏會」。這個民藝公司，以前也曾主辦過一次音樂會，成績很好，而且票價也很便宜，最低價的是一元二角，最高的是十元。這個音樂會是值得一聽的。北塲戲已經開始售票了。十一日是香港管弦樂團的交響樂演奏會，內容有楊兆清獨奏的莫扎特鋼琴協奏曲和史特勞斯的「藍色多瑙河」，十三日是歐德禮主辦的著名鋼琴家巴洛（Gina Bachauer）的鋼琴獨奏會。這些音樂會的票價都不高，同時，也可以一聽。

雙木樺

本月七日下午三時，大會堂音樂廳上演了一場由香港廣播電台和香港大會堂聯合主辦的星期日下午音樂會，這次音樂會的內容，全是民樂合奏和獨奏，演奏者是由呂培原和他所領導的民族樂隊。

民族音樂，近來已普遍地提高和普遍地受到廣大音樂愛好者的所喜愛，這可以從每一場民族音樂的音樂會實座情况看得到。

音樂會以兩首大合奏開始，第一首是「金蛇狂舞」，這首人聽人愛的樂曲，自從影畫的民族樂隊演奏過之後，在本港就流行起來。這次他們的演奏，是採用小鑼小鼓，在樂曲的表現上着重輕鬆、愉快的感情上，但却缺少了熱烈的氣氛。第二首「苗族之春」，主題是採自十年前最流行的民歌「苦命的苗家」，經過了新的處理，全曲顯得非常豐富……

狂人不狂，人自狂

以菁

狂人合唱團來了。根據通訊社報道，儘管鼓手鐵哥‧斯塔爾病倒，狂人合唱團仍然要去澳洲，中途先經香港演唱兩場。鐵哥此番未知能否隨團表演，不來，那是會使此間花了七十五元買票的聽衆失望的。鐵哥是該團最「老」的狂人——二十三歲，但卻是該團的新丁，因爲該團拆過一次伙，其後再改組了，鐵哥打得「一手好鼓」，再加上能夠唱歌，經理人就拉他參加。此人很「狂」，十隻手指上戴了六隻戒指（Ring），因此名爲鐵哥（Ringo）。他的鼻子很尖，第一次訪問美國時，記者問他：「鐵哥，請問你爲什麼戴這許多戒指？」他答：「因爲我的鼻子不能把這都戴上呀！」狂人都以這樣的故作幽默做招牌，譁衆取寵，以鐵哥爲代表，可見一斑。此人的原名字我說叫作李察‧斯塔基。

狂人在此間引起的反應，幾乎全是嘲笑和謾罵。自然，票子早已賣光，黑市價炒至很高，但這就是情况和看馬戲班也相像。人們看的，就只是狂人，倒不是還要一些什麼！……

徐柳仙雲龍唱十晚

菊榭近來動態多

二樓客

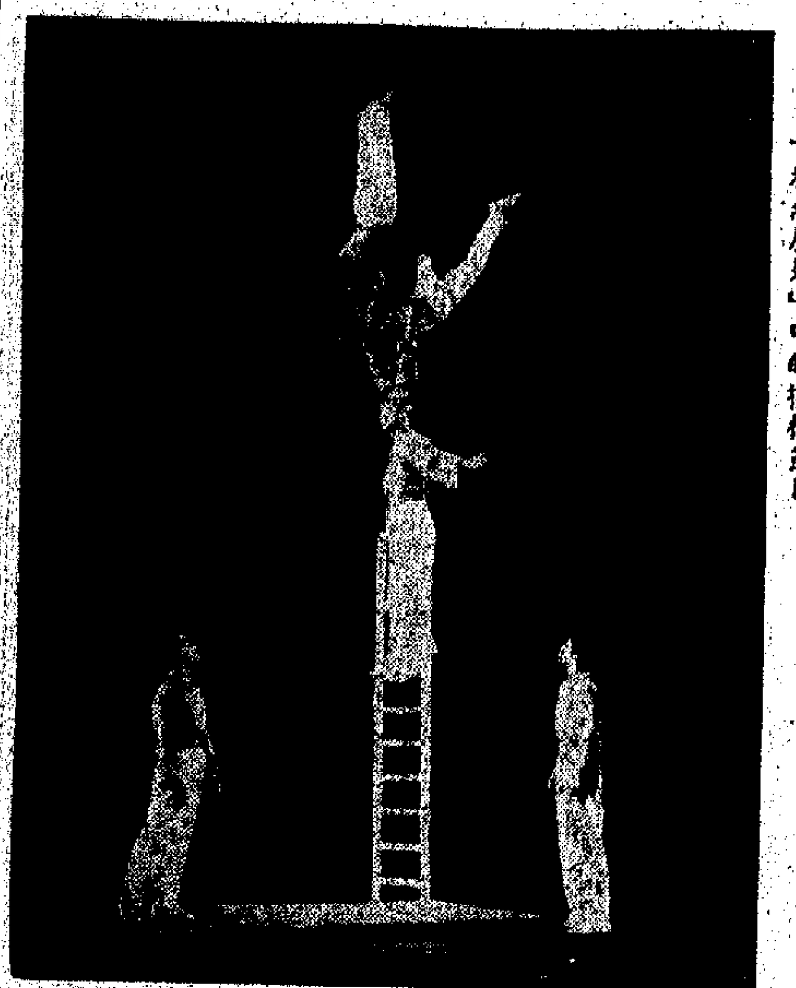
徐柳仙的成名曲甚多，「再折長亭柳」、「紫鵑啼痕」、「情深似海」等，絕無多耳熟能唱。因這些曲早年已灌入唱片，銷流甚廣。……

刀馬旦劉秀榮勝在武功底子

眼前又來個京劇穆桂英——「穆桂英大戰洪州」即將上映了。

新穆桂英是劉秀榮，較楊秋玲，勝在武功底子強，戲宗尚小雲。「內行」當知刀馬上的功夫「定高」，尚派學生沒有鬆動不了「靶子」的。因此，洪州一戰必較「朔蕩谷」之戰更精采。

有人以爲破洪州即「穆桂英陣前産子」，那就「錯了」了。穆桂英生楊文廣是在大破金光陣時，還在洪州一役之後，洪州之戰，穆桂英是帶了身孕上陣的戲，也就在這點上更見吃虧了。（耳）



「春燕展翅」中的挽梯節目

看「春燕展翅」外籍觀衆極多

「春燕展翅」的觀衆列中有歐籍人很多，由於這才欣賞到真正的中國技藝了！

娛樂手記

泰國的電影業

希莉米路士初演愛情戲

醜小鴨加利合作拍新片

文蘭留港期間擬拍一部新片

「香港一婦人」中吳楚帆受審的場面

在香港一婦人中 一個奇怪的家庭

小說林

浪花兒　石泉文　黎水圖

三十九：反水冒船漿

一一四　彬彬有禮

一三二：不是他的敵人

第三十一回